

Julij • November 2021
Letnik 4, št. 6 / Year 4, Vol. 6

Uradni vodnik za obiskovalce Turistične destinacije Rogla-Pohorje v poletni sezoni 2021.
/ The official guide for visitors to the Rogla-Pohorje Tourist Destination in the summer season 2021.

VODNIK ZA OBISKOVALCE TURISTIČNE DESTINACIJE ROGLA-POHORJE, KI JO SESTAVLJAJO OBČINE OPLOTNICA, SLOVENSKE KONJICE, VITANJE IN ZREČE.
/ GUIDE FOR ROGLA-POHORJE TOURIST DESTINATION WHICH IS COMPRISED OF OPLOTNICA, SLOVENSKE KONJICE, VITANJE AND ZREČE MUNICIPALITIES.



I FEEL
SLOVENIA

 **SLOVENIA**
EUROPEAN REGION OF GASTRONOMY
AWARDED 2021

#RoglaPohorje #ifeelsLOVEnia #mojaslovenija

www.rogla-pohorje.si

Foto: Mitja Kobal / Karata Film, www.slovenia.info

TOP 5 DOŽIVETIJ / TOP 5 ADVENTURES



Oplotnica

Zakladnica naravnih in kulturnih doživetij

- Oplotniški vintgar
- Graščina Oplotnica
- Naravni biotop Partovec
- Črna kuhinja pri Cerkvi sv. Barbare
- Perišče in prikaz pranja na star način

Treasury of Unique Natural and Cultural Adventures

- Oplotnica Gorge
- Oplotnica Mansion
- Partovec Natural Biotope
- Open-fire »black« kitchen at Church of St. Barbara
- Presentation of the old way to wash laundry in Oplotnica stream



Slovenske Konjice

V objemu žlabtnih zgodb

- Staro mestno jedro
- Vinska klet Zlati grič v Škalcah
- Dvorec Trebnik v mestnem parku
- Žička kartuzija in Gostilna Gastuž (1467)
- Mini ZOO Land

In The Embrace Of Noble Stories

- Old Town Center
- Zlati grič Wine Cellar in Škalce
- Trebnik Manor in the Town Park
- Žiče Charterhouse & Gastuž Inn (1467)
- Mini ZOO Land



Vitanje

Ne daleč stran

- Center Noordung
- Beškovnikova kašča
- Vila Svitanje
- Goslarski atelje Skaza
- Etnološki muzej Brodej

Not Far Away

- Center Noordung
- Beškovnik's Granary
- Svitanje Villa
- Skaza Violin Studio
- Brodej Ethnological Museum



Zreče

Območje dobrega počutja

- Terme Zreče
- Rogla
- Pot med krošnjami Pohorje
- Skomarska hiša na Skomarju
- Pohorski lonec

The Area of Well-being

- Terme Zreče Spa
- Rogla Sports Center
- Treetop Walk Pohorje (Rogla)
- Skomarje House in Skomarje
- Pohorje Stew

ZDAJ JE (pa res že) ČAS – Dobrodošli pri nas / NOW REALLY IS THE TIME to visit us – Welcome!



mag. TJAŠA KANGLER / M.A.

Vodja Centra doživetij Turistične destinacije Rogla-Pohorje in urednica
/ Head of Adventure Center of Rogla-Pohorje Tourist Destination and Editor

Skoraj leto in pol je že minilo, odkar nič več ni tako, kot je bilo. Pogrešamo vaše obiske, stiske rok, iskrene nasmeha in prijetna druženja, spoštovane popotnice in popotniki.

Pogrešamo aktivnosti na zraku, ki pri nas diši po iglicah. Pogrešamo navdušene vriske otrok ob adrenalinskih spustih po toboganih in sankališčih. Pogrešamo izraze osuplosti na vaših obrazih ob nepojmljivo lepih razgledih, ki se odpirajo praktično ob vsakem manjšem vzponu bodisi na vinorodni grič, zeleno Konjiško goro ali Pohorje z Roglo, kjer se lahko sprehodite med krošnjami dreves in si ogledate naravo kot jo vidijo ptice. Pogrešamo vaše navduhujoče zadovoljstvo ob odkrivanju vesoljske ali kartuzijanske tišine in ob čofotanju po žuborečih potokih naših gozdov. Pogrešamo okus gostoljubja v kozarcih in na mizah, ko smo se še lahko sončili v Vaši družbi.

Vse to zelo pogrešamo. Zato že komaj čakamo, da vas sprejmemo z odprtimi rokami in srci. In seveda z vso odgovornostjo. Zadnje leto smo namreč tako mi, kot ponudniki naše destinacije, izjemno veliko truda vložili v zagotavljanje visokih varnostnih standardov, s katerimi Vam želimo zagotoviti kar se da varno, prijetno in nepozabno bivanje pri nas. Smo ponosni prejemniki znaka Slovenia Green Destination-GOLD, Slovenia GREEN&SAFE in Safe Travels. Dokazali Vam bomo, da ste nam zaupali z razlogom. Dobrodošli pri nas – ZDAJ JE (pa res že) ČAS.

ZGODBO TURISTIČNE DESTINACIJE
ROGLA-POHORJE ZA VAS PONOSNO PIŠEMO
ŠTIRI OBČINE:

- OPLOTNICA – zakladnica edinstvenih naravnih in kulturnih doživetij;

- SLOVENSKE KONJICE – v objemu žlahtnih zgodb;
- VITANJE – ne daleč stran;
- ZREČE – območje dobrega počutja.

Almost a year and a half has passed since everything suddenly changed. Dear travellers, we miss your visits, handshakes, warm smiles and pleasant company.

We miss numerous activities in the fresh air, which is already filled with the scent of spruce needles here. We miss the enthusiastic screams of the children during the adrenaline rides on the slides and sled runs. We miss your astonished expressions when the beautiful views open up on practically every small ascent, either to the

wine-growing hills, the green Konjiška gora mountain or Pohorje with Rogla, where you can walk among the treetops and see nature as the birds see it. We miss your inspiring satisfaction in discovering the cosmic or Žiče Charterhouse's silence and splashing in the bubbling streams of our forests. We miss the taste of hospitality in glasses and on the tables when we could still bask in the sunshine of your company.

We miss all of this very much. And that is exactly why we can hardly wait to welcome you again with open arms and hearts. And, of course, with all the responsibility. Last year, both our tourist providers and we put a lot of effort into ensuring high safety standards with which we want to ensure you experience the safest, most pleasant and unforgettable stay with us. We are proud recipients of the Slovenia Green Destination-GOLD, Slovenia GREEN & SAFE and Safe Travels labels. We will prove to you that you trusted us for a reason. We welcome you – NOW (really) IS THE TIME.

THE STORY OF ROGLA-POHORJE TOURIST DESTINATION IS PROUDLY WRITTEN BY FOUR MUNICIPALITIES:

- OPLOTNICA – Treasury of Unique Natural and Cultural Adventures
- SLOVENSKE KONJICE – In The Embrace Of Noble Stories
- VITANJE – Not Far Away
- ZREČE – The Area of Well-being

NEKAJ IZJAV AMBASADORJEV TURISTIČNE DESTINACIJE ROGLA-POHORJE / Some statements from The Ambassadors of Rogla-Pohorje

Več izjav turističnih ambasadorjev Slovenije najdete na YouTube kanalu Feel Slovenia / You can find more statements from Slovenian tourism ambassadors on the Feel Slovenia YouTube channel:
<https://www.youtube.com/user/slovenia/videos>



Katarina Fijavž, *Gostilna in prenočišče Smogavc / Restaurant and accommodation Smogavc*
»Zakaj priti v našo destinacijo? Zakaj priti k nam na Gorenje? Verjamemo, da je to čudovita, zelena, butična destinacija, kjer lahko vsak najde svoj košček miru, svoj košček varnosti. Prirčno dobrodošli, se vidimo v objemu pohorskih gozdov.«
/ »Why come to our destination? Why come to us at Gorenje? We believe this is a beautiful, green, boutique destination where everyone can find their own piece of peace, their own piece of security. We look forward to seeing you soon in the embrace of the Pohorje forests.«

Izidor Fijavž, *Center vesoljskih tehnologij Hermana Potočnika Noordunga / Herman Potočnik Noordung Center of Space Technologies*
»Iz vesolja v Vitanje, do Hermana Potočnika Noordunga in do stavbe posvečene prav njemu, Center vesoljskih tehnologij Herman Potočnik Noordung. Zakaj do nas? V naših razstavah izveste veliko o samem Hermanu Potočniku Noordungu ter o ostalih zanimivih temah, ki se dotikajo vesolja in vesoljskih tehnologij.«
/ »From space to Vitanje, to Herman Potočnik Noordung and to the building dedicated to him, the Herman Potočnik Noordung Center of Space Technologies. Why visit us? In our exhibitions you will learn a lot about Herman Potočnik Noordung himself and other interesting topics related to space and space technologies.«

Andrej Smogavc, *Chef pri Gostilna Grič / Chef at Grič*
»Ponosen sem, da skupaj z mojo ekipo ustvarjamo okuse med vinogradi. Zdaj je čas, da nas obiščete. Zdaj je čas za Turistično destinacijo Rogla-Pohorje. Zdaj je čas za mojo Slovenijo.«
/ »I am proud to work with my team to create flavours among the vineyards. Now is the right time to visit us. Now is the time for the Rogla-Pohorje Tourist Destination. Now is the time for my Slovenia.«

Anton Noner, *predsednik organizacijskega odbora Konjiškega maratona / President of the Organising Committee of the Konjice Marathon*
»Destinacija Rogla-Pohorje ti bo všeč, samo če zate drži vsaj eden od treh pogojev: • Če imaš rad polna pljuča čistega zraka, ki diši po iglicah, • če te navduši, kadar med zdravo aktivnostjo odkriješ slikovite kotičke, • če ti nedeljska jutra, še posebej tisto v septembru, vzbujajo željo po športnih podvigih.«
/ »You will like the Rogla-Pohorje Tourist Destination only if at least one of the three conditions apply to you: • if you like a filling your lungs with clean air that smells like spruce needles, • if you are thrilled when you discover picturesque corners during a healthy activity, • if Sunday mornings, especially those in September, make you crave sports adventures.«

Žiga Gabrovec, *tekmovalec kubarskega šova Masterchef Slovenija / Contestant of the Masterchef Slovenia cooking show*
»Res sem neverjetno počaščen in ponosen, da bom lahko svoj domači kraj predstavil širši Sloveniji in turistom. Verjamem, da nam bo uspelo soustvariti čudovito zgodbo in dvigniti zavedanje in prepoznavnost naše čudovite občine.«
/ »I am really incredibly honoured and proud to be able to present my Slovenian and other tourists. I am confident we will be able to create a beautiful story and to raise awareness and recognisability of our beautiful municipality.«

UPORABNE INFORMACIJE / Useful Information

TURISTIČNE INFORMACIJE / TOURIST INFORMATION

LTO Rogla – Zreče, GIZ, TIC ZREČE
Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče
T: +386 (0) 3 759 04 70
E: info@rogla-zrece.si
I: www.rogla-pohorje.si

DELOVNI ČAS / WORKING HOURS

Pon. - pet: 8.00 - 16.00
Sob: 9.00 - 12.00
Ned. in prazniki: 9.00 - 11.00
Monday - Friday: 8.00 - 16.00
Saturday: 9.00 - 12.00
Sundays and holidays: 9.00 - 11.00

TIC SLOVENSKE KONJICE
Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice
T: +386 (0) 3 759 31 10
M: +386 (0) 51 444 141
E: info@tickonjice.si
I: http://tic.konjice.si

Julij - Oktober
Pon. - pet: 8.00 - 16.00
Sob: 10.00 - 14.00
Ned., prazniki: ZAPRTO
November
Pon. - pet: 8.00 - 16.00
July - October
Monday - Friday: 8.00 - 16.00
Saturday: 10.00 - 14.00
Sunday, holidays: CLOSED
November
Monday - Friday: 8.00 - 16.00

**KLIC V SILI 112
/ SOS CALL 112**

OBČINA OPLOTNICA / OPLOTNICA MUNICIPALITY

Goriška cesta 4, 2317 Oplotnica
T: +386 (0) 2 845 09 00
E: turizem@oplotnica.si
I: www.oplotnica.si

Pon., tor., čet: 8.00 - 14.00
Sre: 8.00 - 16.00
Monday, Tuesday, Thursday: 8.00 - 14.00
Wednesday: 8.00 - 16.00

TIC VITANJE (v/inside Center Noordung)

Na vasi 18, 3205 Vitanje
T: +386 (0)40 300 052
E: tic.vitanje@center-noordung.si
I: www.center-noordung.si

Pon.-čet: 8.00-16.00, Pet.: 8.00-17.00
Sob.-ned.: 10.00-18.00
Monday-Thursday: 8.00-16.00, Friday: 8.00-17.00, Saturday-Sunday: 10.00-18.00

INFORMACIJE 24/7 / INFORMATION 24/7

**TUR INFOMATI
/ TOURIST INFO DISPENSERS**
SLOVENSKE KONJICE,
Stari trg 1, 3210 Slovenske Konjice
VITANJE,
Na vasi 18, 3205 Vitanje
ZREČE,
Avtobusna postaja Zreče
/ Zreče Bus Station, 3214 Zreče

TERME ZREČE
Cesta na Roglo 15, 3214 Zreče
T: +386 (0)3 75 76 000
I: www.term-zrece.eu

HOTEL PLANJA ROGLA
+386 (0)3 75 77 100
www.rogla.eu

HOTEL NATURA ROGLA
+386 (0)3 75 77 280
www.rogla.eu

DESTINACIJA ROGLA-POHORJE – Uradni vodnik za obiskovalce Turistične destinacije Rogla-Pohorje v poletni sezoni 2021 / **ROGLA-POHORJE DESTINATION** – The official guide for visitors in the Rogla-Pohorje Tourist destination in the summer season 2021.

1.7. - 30. 11. 2021
Letnik 4, št. 6 / Year 4, Vol. 6

IZDAJATELJ / PUBLISHED BY
Za Turistično destinacijo Rogla-Pohorje
/ For Rogla-Pohorje Tourist Destination:
LTO Rogla – Zreče, GIZ
Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče
T: +386 (0) 3 759 04 70
E: info@rogla-zrece.si
I: www.rogla-pohorje.si

ISSN ŠTEVILKA / ISSN NUMBER
2630-2128

UREDNIŠKI ODBOR / EDITORIAL COMMITTEE
mag. Tjaša Kangler, urednica / Editor •
Tina Tinta Kovarič • Domen Vogelsang •
Tadeja Waldhuber • mag. Aleksandra Boldin •
Moja Potnik Šonc • Vesna Slemenšek • Marija Perkič •
Terezija Kočnik • dr. Dominik Kobold

**SLOVENSKE KONJICE, JULIJ 2021
/ JULY 2021**

NAKLADA / CIRCULATION
5.000 izvodov / 5.000 copies

BESEDILA / TEXTS
Nina Buh • dr. Aleksandra Golob
• mag. Tjaša Kangler • Tanja Tamšič •
Aleksandra Kovarič • Moja Potnik Šonc •
Vesna Slemenšek • Ilona Stermečki •
Neža Vogelsang • Tadeja Waldhuber
• Terezija Kočnik.

KARTOGRAFIJA / MAPS
Kartografija d. o. o.,
www.kartografija.si

LEKTURA / PROOFREADING
mag. Tjaša Kangler • EUROLINGUA d.o.o.,
Koroška cesta 9, SI-2000 Maribor

PREVOD / TRANSLATION
EUROLINGUA d.o.o.,
Koroška cesta 9, SI-2000 Maribor

UREDILA / EDITED BY
mag. Tjaša Kangler

OBLIKOVANJE / DESIGN
Vizualni prevodi, Andrejka Belhar Polanc s.p.,
www.vizualnipevodi.si

TISK / PRINTING
PrintCo Grafika,
Njivska cesta 14, 1433 Radeče

Tiskano na okolju prijaznem papirju.
/ Printed on recycled paper.

LTO Rogla – Zreče, GIZ si pridržuje pravice do spremembe programov navedenih v vodniku.
/ Tourist Cooperative Rogla-Pohorje reserves the right to change the programmes stated in the guide.

»Za vsebino je odgovoren LTO Rogla-Zreče, GIZ. Organ upravljanja, dolžna za izvajanje Programa razvoja področja RS za obdobje 2014-2020, je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.«

KATERA ZGODBA LAHKO POVEŽE POHORJE?

/ Which story can connect Pohorje?



Partnerstvo za Pohorje

/ Partnership for Pohorje

Se se kdaj vprašali, kaj je tisto, zaradi česar obiščete določeno destinacijo? So vas zanjo navdušili prijatelji, vas je pritegnila njena kulinarika ali se ključ privlačnosti skriva v njenih ljudeh?

Upamo si trditi, da odgovor ni enoznačen. V mozaiku edinstvenosti nekega kraja, območja, dežele se prepleta več vidnih in tudi tistih nevidnih dejavnikov, ki jih dela posebne in privlačne. Prav zaveza Partnerstva za Pohorje, ki združuje 19 občin in več drugih pomembnih deležnikov, skupaj kar 30 partnerjev, je pravi temelj za to, da bi lahko čez nekaj let govorili o Pohorju kot o zeleni destinaciji z evropsko prepoznavno blagovno znamko. Zdaj, ko smo še na začetku poti, pa je ključno, da verjamemo, da smo lahko skupaj močnejši.

Kaj je torej bistvo našega obstoja in postavlja temelje naše identitete, s katero bomo prepoznani med poplavo podobnih destinacij sveta? Pohorje je zelena oaza na vzhodnem robu Alp, vendar je doživljanje Pohorja drugačno kot v primeru drugih hribov in gora. Tam se vse vrti okoli osvajanja vrhov, okoli premagovanja strmin in sten.

Pohorje se doživlja drugače.

Obiskovalec se na Pohorju potaplja v globino neukrotljive narave, med stoletne krošnje, v skrivnostni šepet gozda in potokov, v bogastvo ohranjene kulturne dediščine in v duše njegovih gostoljubnih prebivalcev.

To so torej tiste zgodbe, ki lahko povežejo Pohorje. *Zdaj je čas, da ga obiščete!*



Have you ever asked yourself why you are so drawn to visit a certain destination? Is it the stories about the place your friends have told you, the delicious local cuisine that makes your mouth water or maybe the friendly locals?

There is usually more than just one answer. Each place, region and country is unique and a mixture of visible and slightly hidden components, which make them so very special and attractive. The Partnership for Pohorje unites 19 municipalities and as many as 30 partners, and is the foundation that will help us to present Pohorje as a green destination and a European trademark in the future. For now, as we embark on this journey, we must believe that we are stronger together.



So what is the core of our existence and holds the foundation of our identity? The identity that will help us to stand out in the sea of similar destinations around the world? Pohorje is a green oasis in the Eastern part of the Alps. However, experiencing it is completely different from experiencing other hills and mountains. Out there, the main focus is reaching the top, defeating the slopes and mountain walls.

Pohorje is experienced differently.

Here, visitors can dive into the depths of the unspoiled nature, the hundred-year-old treetops and mysterious whispers of the forests and streams. They can experience the richness of the cultural heritage and beautiful souls of the hospitable locals.

These are the stories that can connect Pohorje. *Now is the time to visit it!*

»VARNOSTNI« NAMIG / "SAFETY" TIP

V Uniturju zagotavljamo zdrave in varnost s tremi že uveljavljenimi varnostnimi standardi ...

- **UNITURJEVIM PLUS STANDARDOM**, ki zagotavlja brezkontaktni terminal za merjenje telesne temperature gostov, celostno razkuževanje sob z zamegljivijo prostora, ki uniči 99,9 % vseh virusov in bakterij, vsakodnevno preventivno merjenje telesne temperature pri zaposlenih ob prihodu na delo,
- **MEDNARODNIM AKREDITACIJSKIM STANDARDOM AACI**, ki določa postopke za konstantno izboljševanje kakovosti in varnosti zdravstvene obravnave,
- **Slovenia Safe & Green standardom**, ki temelji na postavkah, da je Slovenija ena od najbolj varnih držav na svetu, da smo zavezani v trajnostno prihodnost, da radi živimo aktivno, zdravo in zeleno ter da prisegamo na butična in edinstvena doživetja.

/ At Unitur, we ensure health and safety measures are met with three established safety standards...

- **UNITUR'S PLUS STANDARD**, which provides a non-contact terminal for measuring the body temperature of guests, comprehensive disinfection of rooms by fogging the room, which destroys 99.9% of all viruses and bacteria, daily prevention of measuring body temperature of employees on arrival at work,
- **THE AACI INTERNATIONAL ACCREDITATION STANDARD** which sets out procedures for the continuous improvement of the quality and safety of patient care,
- **SLOVENIA SAFE & GREEN STANDARD**, which is based on the premise that Slovenia is one of the safest countries in the world, that we are looking into a sustainable future, that we like to live actively, healthily and green, and that we swear by boutique and unique experiences.





CENTER NOORDUNG

TIC VITANJE (V CENTRU NOORDUNG)

Na vasi 18, 3205 Vitanje
T: 040 300 052
E: tic.vitanje@center-noordung.si
www.center-noordung.si



HUMANOIDNA ROBOTKA VITA

ODPIRALNI ČAS
pon. - čet.: 8.00 - 16.00
pet.: 8.00 - 17.00
sob. in ned.: 10.00 - 18.00



Pot med krošnjami Pohorje

Doživetje narave iz nove perspektive
Experience of nature from a new perspective

www.potmedkrošnjampohorje.si

AMBASADORKA TURISTIČNE DESTINACIJE ROGLA-POHORJE BRANKA VREČKO

/ Tourist Ambassador of the Rogla-Pohorje Tourist Destination

Branka Vrečko



MOJCA POTNIK ŠONC

Članica uredniškega odbora in rokodelka / Member of the Editorial Board, and Craftswoman



Branka Vrečko je lastnica in vodja butičnega turističnega objekta, ki se imenuje Mala kmetija in se nahaja v Škalcah nad Slovenskimi Konjicami.

Posestvo ponuja raznovrstne občutke, saj se ponaša z velikim zelenjavnim vrtom in sadnimi drevesi, kotički za posedanje v naravi in razgledom, ki pripomore k pravemu podeželskemu vzdušju.

Na Mali kmetiji vam nudijo prenočišča z zajtrkom in večerjo v ljubkih sobah v katerih se počutite romantično.

Sami pridelujejo surovine, iz katerih ustvarjajo domače izdelke, te pa nato prodajajo v prijetni trgovini, ki vsakega obiskovalca v hipu očara s svojim videzom in ponudbo.

BRANKA, POVEJTE KAKO SE JE ZAČELA VAŠA ZGODBA IN KAJ VSE LAHKO GOSTJE PRI VAS DOŽIVIJO?

Za samostojno pot sem se odločila relativno pozno in precej na hitro. Preprosto nekatere ideje in želje so se v določenem trenutku povezale v celoto. Imam srečo, da živim v prečudoviti stavbi stari 160 let, ki je tudi dovolj prostorna, da lahko svoj dom delimo z našimi gosti. Ponosna sem na svoje delo in v njem tudi uživam, ker je to pač moj način življenja. Poskušam povezati tradicijo z modernimi znanji izdelave svojih izdelkov in pripravljene jedi. Naši gostje postanejo zelo hitro del našega življenja, spremljajo moje delo v kuhinji in na vrtu. Popolnoma se prilagodim njihovim željam, življenje pri nas je v popolnem ritmu z naravo in trenutno sezono – nudimo mir, prijaznost in preprost način življenja.

KAJ VAS PRI VAŠEM DELU IN NAČINU ŽIVLJENJA NAJBOLJ OSREČUJE IN VAM DAJE NAVDIH ZA NOVE IDEJE, PROJEKTE? KAKŠNI SO VAŠI NAČRTI ZA PRIHODNOST?

Neizmerno cenim naravo in okolje v katerem živim. Svojo ljubezen do vsega, kar ima zgodovino – od recepta, jedi, do krožnika na katerem postrežem – poskušam ponuditi svojim gostom. Največkrat najdem navdih za jedi šele, ko se sprehodim po vrtu. Ko zjutraj srečam gosta in vidim, kako srečen je ob pogledu na mizo, vem da je moja pot prava. Želim si obiska ljubiteljev podeželja, ljubiteljev zdrave in dobre hrane in ljudi s strastjo do zgodovine in kulture naše pokrajine.

VAŠA KULINARIČNA DOŽIVETJA SO VEDNO NEKAJ POSEBNEGA. JEDI NAREJENE IZ

LOKALNIH IN SEZONSKIH SESTAVIN ...

KAKŠEN RECEPT BOSTE DELILI Z BRALCI IN ZA KAKŠNE PRILOŽNOSTI GA PRIPOROČATE?

Naša ponudba je popolnoma vezana na sezono in na okolje, v katerem živimo – to kar pač je trenutno na vrtu ali kakšno sadje je ravnokar dozorelo. Poskusim uporabiti vse od zgodnjih spomladanskih poganjkov zimskih zelenjav, cvetov, divjih rastlin. V ta namen imam vedno na zalogi pripravljeno kakšno testo za pito. To testo je zelo uporabno, zelo enostavno lahko pripravite zelenjavno jed ali sladico. Osnova je testo, zelenjava je lahko katerakoli, vedno na hitro popražena, sadje prav tako katero pač je trenutno na voljo.



Branka Vrečko is the owner and manager of a boutique tourist facility called Mala kmetija (Little Farm), located in Škalce above Slovenske Konjice.

Here you can enjoy a variety of treats for all the senses, as the estate boasts a large vegetable garden and fruit trees, seating corners in nature and a view that contributes to a true rural atmosphere.

At the Little Farm you are offered accommodation with breakfast and dinner in lovely romantic rooms.

They produce raw materials themselves from which they create home-made products. You can buy them in a pleasant shop that instantly enchants every visitor with its appearance and range of goods.

BRANKA, TELL US HOW YOUR STORY BEGAN AND WHAT YOUR GUESTS CAN EXPERIENCE HERE?

I decided to go on this path relatively late and quite quickly. Simply, at a certain point some ideas and desires came together as a whole. I am lucky to live in a beautiful 160-year-old building that is also spacious enough to allow us to share our home with guests. I am proud of my work and I enjoy it. It is my way of life. I try to connect tradition with modern knowledge of making my own products and preparing dishes. Our guests quickly become a part of our lives, following my work in the kitchen and in the garden. I completely adapt to their wishes. Life with us is in perfect rhythm with nature and the current season – we offer peace, kindness and a simple way of life.

WHAT MAKES YOU HAPPIEST IN YOUR WORK AND LIFESTYLE? WHAT GIVES YOU INSPIRATION FOR NEW IDEAS AND PROJECTS? AND WHAT ARE YOUR PLANS FOR THE FUTURE?

I immensely appreciate nature and the environment I live in. I share my love for everything that has a history with my guests. From the recipes, the dishes, to the plates on which I serve the food... Most of the time, I find inspiration for dishes just from walking around the garden. When I meet a guest in the morning and see how happy they are looking at the table, I know I am on the right path. I look forward to visits from countryside lovers, lovers of healthy and good food and people with a passion for the history and culture of our region.

YOUR CULINARY EXPERIENCES ARE ALWAYS SOMETHING SPECIAL. DISHES MADE FROM LOCAL AND SEASONAL INGREDIENTS ...

WHAT RECIPE WILL YOU SHARE WITH READERS AND FOR WHAT OCCASIONS DO YOU RECOMMEND IT?

What we offer is completely tied to the season and the environment in which we live – what is currently in the garden or what fruit has just ripened. I try to use everything – from the early spring shoots of winter vegetables to flowers and wild plants. For this purpose, I always have some pie dough in the fridge. This dough is very versatile, you can very easily prepare a vegetable dish or a dessert. The base is dough. You can use any quickly fried vegetable you like or any fruit currently in season.



RECEPT ZA PITO / PIE RECIPE

TESTO / DOUGH:

380 g moka (lahko bela, pirina polnovredna.)

/ 380 g of flour (can be white, wholemeal, spelt...)

230 g masla / 230 g of butter

ščepec soli, malo več kot ščepec sladkorja

/ a pinch of salt and a little more than a pinch of sugar

1 jajce / 1 egg

po potrebi 1JŽ mrzle vode / if necessary

1 tablespoon of cold water

NADEV / FILLING:

jagodičevje po želji (dovolj, da prekrije dno)

/ berries as desired (enough to cover the bottom)

250 ml sladke smetane

/ 250 ml whipping or double cream

3 rumenjaki / 3 egg yolks

280 g beljaki / 280 g of egg whites

220 g sladkorja / 220 g of sugar

POSTOPEK / METHOD:

V moko na drobne koščke narežemo zelo hladno maslo. Testo ne mesimo, ampak samo s prsti na hitro vtremo maslo, dodamo rahlo stepeno jajce in na hitro oblikujemo hlebček (po potrebi dodamo malo mrzle vode). Razvaljamo v krog premera 26 cm, obložimo z maslom namaščen model za pite. V hladilniku pustimo vsaj pol ure (testo lahko tudi zamrzemo, pred pripravo ga v hladilniku odtalimo). V sladko smetano vmešamo rumenjake, sadje po potrebi malo sladkamo in prelijemo z zmesjo. Pečemo 40 min / 175°C.

Stepemo beljake s sladkorjem v lep sijoč sneg. Pito vzamemo iz pečice, zmanjšamo temperaturo na 140°C, premažemo sadje s snegom in po želji oblikujemo z žlico in zapečemo v pečici, da se sneg lepo svetlo rjavo obarva in karamelizira. / Put the flour in a bowl and add small chunks of very cold butter. Do not knead the dough, just quickly rub the butter with your fingers. Add a lightly beaten egg and quickly form a loaf (if necessary, add a little cold water). Roll out into a circle with a diameter of 26 cm, line a butter-greased pie tin. Leave in the fridge for at least half an hour (the dough can also be frozen, thawed in the fridge before preparation). Stir the yolks into the whipping/double cream, sweeten the fruit a little if necessary and pour over the mixture. Bake for 40 min./175°C. Beat the egg whites with the sugar until nice and shiny. Take the pie out of the oven, reduce the temperature to 140°C, coat the fruit with beaten egg whites and, if desired, shape with a spoon. Bake in the oven so that the meringue turns a nice light brown and caramelises.

POTREBUJETE NAMIG ZA NEPOZABNI ODDIH? OBIŠČITE ROGLA IN TERME ZREČE.

/ Need a hint for an unforgettable vacation?
Visit Rogla and Terme Zreče.

Promocijsko besedilo
/ Promotional message

Soočanje z neobičajnimi situacijami nam prej ali slej ponudi nove izzive in priložnosti. Razmere, povezane z epidemijo novega koronavirusa, za vedno spreminjajo ustaljene izbire, kje in načine, kako bomo preživeli svoj prosti čas. Tako ali drugače si želimo predvsem aktivnih zelenih doživetij na svežem zraku, ki jih Rogla in Terme Zreče ponujata obilo.

**STOPITE NA PROSTO, GLOBOKO
VDIHNITE SVEŽ ZRAK, OZRITE
SE PO NESKONČNEM ZELENJU,
KI NAS OBDAJA, TER SE NAM
PRIDRUŽITE ...**

... pri jutranjem prebujanju v parku v neposredni bližini Term Zreče, kjer sprostitev ob vodenem izvajanju joga in vadbe v medgeneracijskem vadbenem parku moti le veselo ptičje petje.

... razigranem čofotanju v termalnih bazenih Term Zreče, kjer se mladi – tako po letih kot po srcu – predajajo objemu tople termalne vode ter številnim animacijskih aktivnostim.

... na potepanju peš ali s – običajnim ali električnim – kolesom po neštetih cestah in poteh, kjer na vsakem koraku doživite pristen pogled na bogato zgodovinsko, etnološko,



kulinarično in naravno dediščino Zreškega Pohorja in Destinacije Rogla - Pohorje. Izberite Roglino kulinarično potepanje, se zapeljite do pravljičnih Slovenskih Konjic ali pa odkrivajte skrivne koticke zgodovinske Brinjeve gore. Brez skrbi!

... na adrenalinski avanturi z vratolomno vožnjo po adrenalinskem sankališču Zlodejevo ali pa oddrvite po urejenih potkah, lesenih ovinkih, skakalnicah in drugih zabavnih ovirah v Bike parku Rogla.

... pri otroških igrarijah v Pohorski vasici na Rogli, kjer dan mine kot bi mignil ob zabavnih didaktičnih igralih v hiškah, ki nas učijo o življenju na Pohorju in zabavnih igralih, brveh in plezalih v neposredni bližini. Posebno doživetje pa ponujata virtualizirana Škratova učna pot z iskanjem zabavnega škrata in zbiranjem žigov in krožna Jezernikova pot, kjer je mogoče iskati zaklad, uporabljati čisto posebno venecijansko žago ter z vodnim kolesom prižigati lučke.

... za bogato obloženo mizo, ki se šibi pod težo izbranih kulinaričnih mojstrov in za vse okuse, med katerimi še posebej izstopajo jedi, katerih navdih so recepti naših babic in lokalna živila, ter se ponašajo z znakom kakovosti »Okusi Rogle«.

Ne skrbite! Zavedamo se potrebe po občutku varnosti, zato vam zagotavljamo varno preživljanje počitnic in izletov v naše centrih s tremi že uveljavljenimi varnostnimi standardi - Uniturjevim Plus standardom, Mednarodnim akreditacijskim standardom AACI, in Slovenia Safe & Green standardom.

Gremo migat' v naravo! Rogla in Terme Zreče sta prava izbira za zdrave, aktivne in varne počitnice.



Dealing with unusual situations sooner or later offers us new challenges and opportunities. The situation associated with the novel Coronavirus epidemic is forever changing established choices about where and how we spend our free time. What we



now want more than ever are active green adventures in the fresh air, which Rogla and Terme Zreče offer in abundance.

**STEP OUTSIDE, TAKE A DEEP
BREATH OF FRESH AIR, REST
YOUR EYES ON THE ENDLESS
GREENERY THAT SURROUNDS
US, AND JOIN US ...**

... waking up in the morning in the park in the immediate vicinity of Terme Zreče, where only cheerful chirping birds disturb relaxation with guided yoga and exercise in the intergenerational exercise park.

... playful splashing in the thermal pools of Terme Zreče, where young people – both by age and at heart – indulge in the embrace of warm thermal water and numerous activities.

... on foot or by – ordinary or electric – bicycle along countless roads and paths, where you experience a genuine view of the rich historical, ethnological, culinary and natural heritage of Zreče's Pohorje and the Rogla-Pohorje Tourist Destination every step along the way. Choose Rogla's culinary wandering, drive to the fairytale-like Slovenske Konjice or discover



village of Pohorje on Rogla, where the day passes as if in a flash, full of didactic games in the houses that teach us about life on Pohorje and fun games, footbridges and climbers in the immediate vicinity. A special experience is offered by the virtual Dwarf's Educational Trail where you end up searching for a fun dwarf and collecting stamps along the way. There is also the circular Jezernik's Trail, where you can search for treasure, use a very special Venetian saw and turn on lights with a water bike.

... behind a table with an impressive spread of selected culinary masterpieces for all tastes. The dishes inspired by the recipes of our grandmothers and local foods will stand out as they carry the "Tastes of Rogla" quality mark.

Don't worry! We are aware of the need for a sense of security, so we provide safe holidays and excursions in our centres with three established safety standards – Unitur's Plus standard, AACI International Accreditation Standards, and the Slovenia Safe & Green standard.

Let's exercise in nature! Rogla and Terme Zreče are the right choice for healthy, active and safe holidays.





1 BAZEN SLOVENSKE KONJICE IN BAZEN ZBELOVO SLOVENSKE KONJICE SWIMMING POOL AND ZBELOVO SWIMMING POOL

Na popolnoma obnovljenem **Bazenu Slovenske Konjice** se lahko osvežite od poletne vročine. Plavate lahko v velikem olimpijskem bazenu na prostem, otroci pa se lahko zabavajo in igrajo v prikupnem "stiriperesnem" čofotalniku. Široke travnate površine z mogočnimi drevesi omogočajo prijeten počitek v senci, na voljo je odlična gostinska ponudba, v neposredni bližini pa se nahaja tudi malo in veliko nogometno igrišče. / *In the completely restored Slovenske Konjice Swimming Pool, you can freshen up from the summer heat. You can swim in the large, outdoor, Olympic-sized pool, while children can have fun and play in the cute "four-leafed" paddle pool. Wide grassy areas with mighty trees provide a pleasant rest in the shade. There are excellent catering offers. And in the immediate vicinity, there are both small and large football fields.*

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: julij in avgust, vsak dan od 10. do 20. ure. / July and August, daily from 10 am to 8 pm

CENIKI / PRICES: Odrasli - 6 € (dnevna), 5 € (popoldanska od 16. ure); Otroci (tudi dijaki, študentje, upokojnenci, invalidi) - 4 € (dnevna), 3 € (popoldanska od 16. ure) / Adults - € 6 (day ticket), € 5 (afternoon from 4 pm); Children (and pupils, students, pensioners, disabled) - € 4 (day ticket), € 3 (afternoon from 4 pm)

Na zelenih obronkih občine Slovenske Konjice, v naselju **Zbelovo**, se nahaja **manjše podeželsko kopališče**, ki v poletnih mesecih ponuja osvežitev v zunanem bazenu, občasnno nočno kopanje in druge priložnostne dogodke ter odlično gostinsko ponudbo. / *On the green slopes of the municipality of Slovenske Konjice, is the village Zbelovo. There is a small, rural swimming pool. During the summer months, you can refresh in the outside pool. There is occasional night swimming and other events from time to time. They have excellent catering offers.*

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: julij in avgust, vsak dan od 12. do 20. ure. / July and August, daily from 12 am to 8 pm

CENIKI / PRICES: Odrasli - 5 €; Otroci - 4 € / Adults - € 5 and Children - € 4
Čofotajte z nami to poletje! In da bo to čofotanje kar se da varno, nikar ne pozabite na UKREPE NIJZ, ki smo jih vsi skupaj dolžni spoštovati. / Splash with us this summer! And let's keep the splashing as safe as possible; don't forget about Slovenian National Institute of Public Health (NIJZ) MEASURES, which we are all obliged to respect together.



4 CENTER NOORDUNG, VITANJE CENTER NOORDUNG, VITANJE

V srcu zelene, sedem vasi obsegajoče občine Vitanje, se nahaja fascinantna stavba, edinstvena ne samo v slovenskem, temveč celo v svetovnem prostoru. Center vesoljskih tehnologij Hermana Potočnika Noordunga ali na kratko Center Noordung, je arhitekturna futuristična umetnina, poleg tega pa v notranjosti ponuja bogato vsebino za vse ljubitelje vesolja in tiste, ki bodo po obisku Centra to šele postali. Na ogled so izjemno zanimive in interaktivno zastavljene razstave na temo vesolja ter multimedijske vsebine, ki vas ne bodo pustile ravnodušnih. / *In the heart of the green municipality Vitanje, an are made up of seven villages, there lies a fascinating building which is unique not only to Slovenia but to the whole world. That is the Center Noordung. The building is an architectural, futuristic, work of art. The Center offers rich exhibitions for all space lovers and has such fascinating content that it will convert any visitor into a space enthusiast. The exhibitions are extremely interesting and interactive. The multimedia content will move and engross you.*

NE ZAMUDITE / DON'T MISS: • Humanoidna robotka Vita je prišla v Center Noordung februarja 2021. Obiskovalce sprejme, jih usmeri na razstave in na recepcijo, predstavi Center Noordung, igra kitaro, pove kakšno šalo in tudi preveri znanje po končanem obisku pri nas. Robotka Vita je sodoben primer humanoidne robota in spada med 10 najboljših robotov za splošno uporabo v svetu. • V zadnjem letu smo v Centru Noordung nadgradili naše razstave - tako boste podrobneje lahko spoznali umetne satelite, vključno s prvima slovenskima satelitoma v vesolju, razširili pa smo tudi razstavo Življenje v vesolju. V sklopu le-te boste spoznali življenje na Mednarodni vesoljski postaji in se seznanili z misijami, ki so osvajale Luno in Mars! / *Vita came to Center Noordung in February 2021. She welcomes visitors, directs them to exhibitions and the reception, introduces our center, plays the guitar, tells jokes and also tests your knowledge about space. Vita is a modern example of a humanoid robot and is one of the 10 best robots for general use in the world. • During the past year we have upgraded our exhibitions, so you can get to know satellites in more detail, including the first two Slovenian satellites. We have also expanded the Life in Space exhibition, where you will get to know life on the International Space Station and learn about the missions that are exploring Moon and Mars!*

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: Ponedeljek-četrtek: 9.00-16.00. Petek: 9.00-17.00. Sobota in nedelja: 10.00-18.00 / Monday-Thursday: 9 am-4 pm. Friday: 9 am-4 pm. Saturday, Sunday: 10 am-6 pm.

URNIK VODENIH OGLEDOV / TIMES OF GUIDED TOURS: (v slovenskem jeziku) Ponedeljek-četrtek: 11.00 in 14.00. Petek: 10.00, 12.00 in 14.00. Sobota, nedelja: 10.00, 12.00, 14.00 in 16.00. Vodeni ogledni v nemškem jeziku so možni po predhodnem dogovoru. Po predhodnem dogovoru omogočamo za skupine ogleda tudi izven rednega delovnega časa. / *(tours in Slovenian) Monday-Thursday: at 11 am and 2 pm. Friday: 10 am, 12 pm, 2 pm. Saturday, Sunday: 10 am, 12 pm, 2 pm, 4 pm. Guided tours in German are possible by prior arrangement. We can also facilitate tours outside the regular working hours for groups by prior arrangement.*

KONTAKTI / CONTACTS: +386 (0)5 993 45 17, +386 (0)40 300 052, info@center-noordung.si, Na vasi 18, 3205 Vitanje, fb/NoordungSpaceCenter
www.center-noordung.si



2 POT MED KROŠNJAMI POHORJE POHORJE TREETOP WALK

1043 metrov dolga pot, ki se vije skozi raznolik pohorski gozd, vas bo popeljala med krošnje. Dih vam bo vzel pogled s 37 metrov visokega stolpa, zahvaljujoč kateremu boste uzrli veličastna drevesa, stara na ducate ali celo več kot sto let. Adrenalinski navdušenci se z vrha stolpa lahko spustite po 62 metrskem suhem toboganu. Čakajo vas informacijske table, s katerimi boste lahko vsak delček poti raziskali kar sami, izobraževalni in didaktični elementi pa bodo obogatili in razširili vaše znanje o naravi. Za pustolovce so na voljo doživljajske postaje z vrvnimi elementi na višini 24 metrov. / *A 1043-meter-long walk winds through the diverse Pohorje forest and will take you to the tree tops. From the 37-meter-high tower, you will see breathtaking view of magnificent trees that are dozens, or even hundreds of years old. Adrenaline junkies can experience a 62 metres long dry slide run from the top of the tower. Information boards are waiting for you to explore every little bit of the trail on your own. The educational and didactic elements of the walk will enrich and expand your knowledge of nature. For the adventurers on the trail, there are 24-meter-high experience stations with ropes.*

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: Odprto vsak dan, razen 1. novembra in 24. decembra. Januar, februar: 10:00-16:00. Marec, april, maj: 10:00-18:00. Junij, julij, avgust, september: 9:30-19:00. Oktober: 10:00-18:00. November, december: 10:00-16:00 / Open every day except 1st November and 24th December. January, February: 10 am - 4 pm. March, April, May: 10 am - 6 pm. June, July, August, September: 9:30 am - 7 pm. October: 10 am - 6 pm. November, December: 10 am - 4 pm.

CENIKI / PRICES: Odrasli: 10 €. Družinska vstopnica (2 odrasla in 1-2 otroka, mlajša od 14 let): 25 €. Vsak naslednji otrok, mlajši od 14 let: + 7 €. Otroci, starejši in invalidi (otroci od 3. do 14. leta, osebe nad 65 let, imetniki evropske kartice ugodnosti za invalide + spremljevalna oseba invalida brezplačno): 8 €. Ostale vstopnice preverite na www.potmedkrosnjampohorje.si. / *Adults: 10 €. Family ticket (2 adults and 1-2 children, younger than 14): 25 €. Every next child, younger than 14: + 7 €. Older children and disabled (children from 3 to 14, people older than 65, holders of the European card of benefits for the disabled + accompanying person of the disabled free of charge): 8 €. Check the other tickets at: www.potmedkrosnjampohorje.si.*

KONTAKTI / CONTACTS: +386 (0)3 757 60 60, info@potpohorje.si, Rogla 111, 3214 Zreče, fb/potmedkrosnjampohorje
www.potmedkrosnjampohorje.si



5 VINSKA KLET ZLATI GRIČ ZLATI GRIČ WINE CELLER

Konjiška Vinska klet Zlati grič se nahaja le lučaj od mestnega jedra in je ponos domačinov. Najdete jo skrito v objemu 70 ha škalskih vinogradov in v svoji prodajalni ponuja pestro paleto kakovostnih in vrhunskih vin ter penin. Šprehod mimo kleti proti Gostilni Grič in slikovitemu Apartmajskemu dvorcu bo ponudil čudovite razglede na golf igrišče in mesto Slovenske Konjice. / *Zlati grič Wine Cellar (Golden Hill in translation) is only a stone's throw away from the town center of Slovenske Konjice and is the pride of the locals. You find it hidden in the embrace of 70-ha large Škalce wine growing estate and it offers a variety of quality and premium wines, as well as sparkling wines in its store. Walking past the cellar to the Restaurant Grič and the picturesque Wine Growing Mansion will offer unforgettable views to the golf course and the town of Slovenske Konjice.*

POLETNI DELOVNI ČAS / SUMMER WORKING HOURS: ponedeljek - petek 9.00 - 16.00, sobota 9.00 - 13.00, nedelja ZAPRTO / Monday - Friday 9 am - 4 pm, Saturday 9 am - 1 pm, Sunday CLOSED

URNIK VODENIH OGLEDOV / TIMES OF GUIDED TOURS: Po predhodnem dogovoru. / By prior arrangement.

CENIK / PRICES: www.zlati-gric.si

KONTAKTI / CONTACTS: + 386 (0) 3 758 03 76, Škalce 80, 2310 Slovenske Konjice, turizem@zlati-gric.si, fb/Vinska klet Zlati grič
www.zlati-gric.si



3 KULINARIČNA DOŽIVETJA V TERMAH ZREČE CULINARY ADVENTURES AT TERME ZREČE

Obiščite Atrij a la carte restavracijo in popoln dan zaokrožite s predajanjem bogatim okusom raznolikosti ob izbranih pristnih kulinaričnih mojstrovinah, ki ob sledenju sodobnim trendom v zdravem načinu prehranjevanja, skrbno ohranjajo tradicionalne kulinarične prvine. Poskusite tudi jedi z znakom kakovosti »Okusi Rogle«. / *Visit the A la Carte Atrij Restaurant, and round off the perfect day with a lecture on rich, diverse flavours and authentic culinary masterpieces that follow modern healthy-eating trends while carefully preserving culinary traditions. Also try quality dishes carrying the "Tastes of Rogla".*

KONTAKTI / CONTACTS: Restavracija Atrij a la Carte, +386 (0)3 757 60 00, terme@unitur.eu, Cesta na Roglo 15, 3214 Zreče, fb/TermeZreče
www.terme-zreze.eu

Naši predniki so se pri pripravi jedi držali načela kombinacije zdravega in dobrega. Prilaganje jedi sezonskemu času in izbira lokalnih pridelkov je bila stalnica v vsakodnevni kubi. V Termah Zreče ta način kuhanja obujamo z modernimi recepturami in novimi jedmi ter sestavinami, ki jih nudi neokrnjena narava v naši okolici in pridelajo lokalni pridelovalci. / *Our ancestors cooked their dishes in accordance with the principle of combining healthy and good food. They adjusted dishes to the season and selected locally-grown crops which were regular features of everyday cooking. Terme Zreče is reawakening this cooking method by developing modern recipes, creating new dishes and using ingredients provided from the surrounding nature or grown locally.*



6 ŽIČKA KARTUZIJA ŽIČE CHARTERHOUSE

Včasih se nam dogodi, da pridemo na kraj, ki nas osupne. Kraj kot je Žička kartuzija, v odmaknjeni Dolini svetega Janeza, kamor so se v 12. stoletju naselili menihi iz francoske Velike kartuzije. Samostan je svoj čas veljal za evropski kulturni epicenter. Ponašal se je s knjižnico, ki je štela preko 2.000 knjig, tukaj so skoraj štiri stoletja nastajali znameniti srednjeveški rokopisi. Redovno življenje je zamrlo, ko jo je z dekretom leta 1782 ukinitel cesar Jožef II. Posebna energija tega prostora, mir in spokojnost ter zvedanje o tem, da je tukaj nekoč stalo nekaj pomembnega, so vodilo obnovitvenih del, ki potekajo že več kot 30. let. Sodobnemu človeku danes ponuja možnost ponovne vzpostavitve notranje harmonije, daleč od hrupa vsakdana. / *Sometimes we come to a places that simply astonish us. Such feelings can be experienced when entering the mysterious world behind the walls of Žiče Charterhouse in the remote Valley of Saint John, where the monks from French Grande Chartreuse settled in the 12th century. The monastery was considered a European cultural epicenter. It boasted a library of over 2,000 books, and here, for almost four centuries, the famous medieval manuscripts were written. The monastery was finally closed by decree of the Austrian Emperor Joseph II in 1782. The special energy of this place, with its peace and tranquility, creates an awareness that something very important was located here once. For this reason, renovation works have been on-going for more than 30 years. In modern times, this location offers the possibility of restoring one's inner harmony far from the noise of everyday life.*

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: Julij - avgust: ponedeljek - nedelja 10.00 - 18.00; September - oktober: torek - nedelja 10.00 - 18.00; November: torek - nedelja 10.00 - 16.00 / July - August: Monday - Sunday 10 am - 6 pm; September - October: Tuesday - Sunday 10 am - 6 pm; November: Tuesday - Sunday 10 am - 4 pm

CENIK / PRICES: 6 € / osebo - odrasli (4,5 € za imetnike SPAR PLUS kartice) • 4,50 € / osebo - za skupine nad 30 oseb, študente in upokojnence (3,375 € za imetnike SPAR PLUS kartice) • 3 € / osebo - otroci od 6. do 14. leta (2,25 € za imetnike SPAR PLUS kartice; do 6. leta GRATIS) • 12 € / osebo - AR Žička kartuzija (pametna očala) • 12,50 € - skupna vstopnica za ogled Žičke kartuzije in Centra Noordung (veljavnost 14 dni od datuma nakupa) • 11 € - skupine nad 15 oseb Center Noordung + Žička kartuzija / • 6 € / person - adults (4,5 € for SPAR PLUS card holders) • 4,50 € / person - for groups over 30 people, students and pensionists (3,375 € for SPAR PLUS card holders) • 3 € / person - children from 6 to 14 years of age (2,25 € for SPAR PLUS card holders; no entrance fee for children under the age of 6) • 12 € / person - AR Žiče Charterhouse (EPSON smart glasses) • 12,50 € - joint ticket for Žiče Charterhouse and Center Noordung tours (valid within 14 days from the purchase day) • 11 € - groups over 15 people (Center Noordung + Charterhouse Žiče)

KONTAKTI / CONTACTS: + 386 (0)3 759 31 10, +386 (0)3 752 37 32, +386 (0)51 444 141, info@tickonjice.si, info@zickakartuzija.si, fb/Žička kartuzija
<http://tic.konjice.si>, www.rogla-pohorje.si



7 SKOMARSKA HIŠA
SKOMARJE HOUSE

Skomarska hiša iz leta 1803 sodi med najpomembnejše kulturne spomenike na območju južnega Pohorja in Dravinjske doline ter je zasnovana kot prehodni tip med poznosrednjeveško dimnico in razvojno naprednejšo hišo s črno kuhinjo. Skomarska hiša leži v vasi Skomarje, ki spada med najvišje ležeče slovenske vasi s še vedno prevladujočim kmečkimi prebivalstvom. Prav tu je ohranjenih nekaj imenitnih kulturnih spomenikov in naravnih znamenitosti. Možen je tudi ogled Vodovnikove zbirke in cerkve sv. Lamberta. V Skomarski hiši se odvijajo tudi številni kulturni dogodki, med najbolj odmevnimi in priljubljenimi je mesečno srečanje literatov in drugih kulturnikov na prireditvi »Jest' mam en stari znucan koš«, ki jo organizira KUD Vladko Mohorič iz Zreč. / The 1803 Skomarje House is one of the most important cultural monuments in Southern Pohorje and the Dravinja valley. It was designed as a transitional type between a late medieval smokehouse and a developmentally more advanced black kitchen house. The Skomarje House lies in the village of Skomarje which is one of the highest-located Slovenian villages. The inhabitants are still predominantly rural. Here you can find some outstanding cultural monuments and natural attractions. It is also possible to visit the Vodovnik's collection and the Church of St. Lambert's from here. Numerous cultural events take place at the Skomarje House and among the most remarkable and popular are the monthly writer's meetings and the meeting of cultural workers at the event "I've Got an Old Worn-Out Basket" which is organised by the KUD Vladko Mohorič, from Zreče.

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: Julij - oktober: petki in sobote 10.00 - 12.00 in 15.00 - 17.00; ostale dni po predhodnem dogovoru / July - October: Fridays and Saturdays from 10 am to 12 am and from 3 pm to 5 pm / other days by prior arrangement.

CENIK / PRICES: 3 €/osebo / 3 € per person

KONTAKTI / CONTACTS: +386 (0)31 868 343, Skomarje 30, 3214 Zreče, fb/Kud-Vladko Mohorič Zreče

www.rogla-pohorje.si

<https://kudvladkomohoriczrece.e-obcina.si/>



8 GRAŠČINA OPLOTNICA
MANSION OPLOTNICA

Graščina Oplotnica ob majhnem parku v središču Oplotnice je spomenik podeželskega razkošja z enimi najlepših primerkov štukatur daleč naokrog. Majhen park v središču prav tako majhne Oplotnice, ob razigranem potoku Oplotniščica, preseneti pogled na zajeten in očitno bogat dvorec. Graščina Oplotnica se imenuje tudi Žički dvorec, saj so ga v svoji častitljivi 600-letni zgodovini zgradili kartuzijani iz Žičke kartuzije. Občina Oplotnica se je njegove celovite prenove lotila leta 2010. / The Oplotnica Mansion is next to a small park in the center of Oplotnica. It is the monument of countryside splendour with one of the finest stucco specimens near and far. A small park in the center of the equally small Oplotnica, along the playful Oplotnica stream, will surprise you with a view of the spacious and obviously rich mansion. The Oplotnica Mansion is also called Žiče Manor, since it was built by the Carthusians of Žiče Charterhouse in the course of their venerable 600-year history. The municipality of Oplotnica undertook its complete renovation in 2010.

ODPIRALNI ČAS / WORKING HOURS: Julij - november: ponedeljek, torek, četrtek 8.00 - 14.00, sreda 8.00 - 16.00 / July - November: Monday, Tuesday, Thursday from 8 am to 2 pm, Wednesday from 8 am to 4 pm

URNIK VODENIH OGLEDOV / TIMES OF GUIDED TOURS: Po predhodnem dogovoru. / By prior arrangement.

CENIK / PRICES: do 5 oseb: 3 € na osebo • 6 do 20 oseb: 2 € na osebo • nad 20 oseb: 1 € na osebo / up to 5 persons: 3 € per person • from 6 to 20 persons: 2 € per person • over 20 persons: 1 € per person

KONTAKTI / CONTACTS: +386 (0)2 845 09 00, Goriška cesta 4, 2317 Oplotnica, turizem@oplotnica.si

www.oplotnica.si



9 MINI ZOO LAND
MINI ZOO LAND

V Slovenskih Konjicah najdete Živalski vrt in tematski park Mini Zoo Land, kjer vas in vaše otroke čakajo nepozabne dogodivščine. Vstopite v skrivnostni svet starodavnih kultur sredi džungle, polne nevarnosti in osupljivih lepote. V tematskih parkih vas čaka nepozaben dan v pisani družbi različnih živali. Celo leva imajo ... / In Slovenske Konjice you can find Mini Zoo Land, a ZOO and theme park, where you and your children can experience some unforgettable adventures. Enter the mysterious world of ancient cultures in the middle of a jungle, full of dangers and stunning beauty. The theme parks will enable you to spend an unforgettable day in a colorful company of different animals. They even host a lion ...

POLETNI ODPIRALNI ČAS / SUMMER WORKING HOURS: vsak dan 9.00 - 19.00 / every day from 9 am to 7 pm

URNIK VODENIH OGLEDOV / TIMES OF GUIDED TOURS: Po predhodnem dogovoru. / By prior arrangement.

CENIK / PRICES: Odrasli (nad 15 let): 6 € na osebo • Dijaki, študentje in seniorji: 5 € na osebo • Otroci (od 3 do 15 let): 4 € na osebo • Osebe s posebnimi potrebami in njihovi spremljevalci: 2 €/osebo / Adults (over 15 years of age): 6 € per person • High school children, students and seniors: 5 € per person • Children (from 3 to 15 years of age): 4 € per person • Persons with special needs and their companions: 2 € per person

KONTAKTI / CONTACTS: T: +386 (0)64 182 478, Ob potoku 4, 3210 Slovenske Konjice

www.minizoo.si



10 ADRENALINSKO SANKALIŠČE
ZLODEJEVO
ZLODEJEVO WINTER AND
SUMMER SLEDDING AREA

Zlodejevo, 1.360 m dolgo vijugasto sankališče, ki že v imenu obljublja drugačno izkušnjo. Čeprav mu pravimo sankališče, po njem dravimo vse leto - drvi vsaj večina, ostali pa uživajo v pohorski gozdni okolici, saj lahko hitrost reguliramo sami. Zlodejevo je povsem varno sankališče, zato so nanj vabljeni tudi otroci. Avantura se konča na nadmorski višini 1.340 m, od tam pa vas vlečnica skupaj s sanmi pripelje nazaj na vrh. / Zlodejevo is a 1,360 m long, winding slide, which promises a new experience. You can speed on it all year round - at least most people do, but as the speed can be regulated by the driver, some rest in their descent and enjoy the surrounding Pohorje forest. Zlodejevo is thrilling but perfectly safe, so all children are invited. The adventure ends at an altitude of 1,340 m. From there, the ski lift takes you back to the top along with the sled.

ODPIRALNI ČAS, CENIKI, KONTAKTI / WORKING HOURS, PRICES, CONTACT: +386 (0)3 757 71 00, rogla@unitur.eu, Rogla 1, 3214 Zreče,

fb/UniturRogla
www.rogla.eu



VIRTUALIZIRANA ŠKRATOVA UČNA POT NA ROGLI
/ VIRTUALISED DWARF'S LEARNING TRAIL ON ROGLA

ŠKRAT OTROKE IZZIVA S ŠTEVILNIMI AKTIVNOSTMI V NARAVI
/ THE DWARF CHALLENGES CHILDREN BY OFFERING THEM MANY ACTIVITIES IN THE NATURE

ZREČE - ROGLA

INFORMACIJE: Športni center Rogla,
T: +386 (0)3 757 71 00, E: rogla@unitur.eu,
I: www.rogla.eu, www.rogla-pohorje.si

OPIS POTE: Odpravite se na potep po Škratovi učni poti! Sledite poučnim tablam, spoznajte pohorsko floro in favno. Zbirajte žige in si prisluzite 20-odstotni popust za nakup slikanice Pohorski škrat. Preden se odpravite, si v Trgovini Google Play ali App store naložite brezplačno aplikacijo »Pohorski škrat«. Leseno tablico za zbiranje žigov lahko kupite v Hotelu Planja, na sankališču Zlodejevo, baru Unioreček in Outdoor centru na Rogli, medtem ko vam je slikanica na voljo v recepcijah hotelov Planja in Natura na Rogli ter v recepciji Term Zreče v Zrečah.

IZHODIŠČE: Hotel Planja, Rogla

DOLŽINA: 4 km

VIŠINSKA RAZLIKA: 120 m

ČAS HOJE: 1 ura (krožna pot)

ZREČE - ROGLA

INFORMATION: Sport Centre Rogla,
T: +386 3 757 71 00, E: rogla@unitur.eu,
I: www.rogla.eu, www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: Hike along the Dwarf's Learning Trail! Follow the educational boards and get to know the Pohorje flora and fauna. Collect stamps and earn a 20% discount on the purchase of the Pohorje Dwarf picture book. Before you leave, download the free application "Pohorski škrat" in the Google Play or App store. You can buy a wooden plate for collecting stamps at: the Hotel Planja, Zlodejevo Sledding Area, Unioreček bar, and the Outdoor Centre in Rogla. While the picture book is available at the receptions of the Planja and Natura Hotels, in Rogla, and at the Terme Zreče reception, in Zreče.

STARTING POINT: Planja Hotel, Rogla

DISTANCE: 4 km

ELEVATION GAIN: 120 m

DURATION: 1 hour (circular trail)



POHORSKI ŠKRAT / POHORJE DWARF



ŠKRATOVA UČNA POT
/ THE DWARF'S LEARNING TRAIL



NE SPREGLEJTE! / Must See!

- 1 BAZEN SLOVENSKE KONJICE IN BAZEN ZBELOVO / SLOVENSKE KONJICE SWIMMING POOL AND ZBELOVO SWIMMING POOL
- 2 POT MED KROŠNJAMI POHORJE / POHORJE TREETOP WALK
- 3 KULINARIČNA DOŽIVETJA V TERMAH ZREČE / CULINARY ADVENTURES AT TERME ZREČE
- 4 CENTER NOORDUNG, VITANJE / CENTER NOORDUNG, VITANJE
- 5 VINSKA KLET ZLATI GRIČ / ZLATI GRIČ WINE CELLER
- 6 ŽIČKA KARTUZIJA / ŽIČE CHARTERHOUSE
- 7 SKOMARSKA HIŠA / SKOMARJE HOUSE
- 8 GRAŠČINA OPLOTNICA / MANSION OPLOTNICA
- 9 MINI ZOO LAND / MINI ZOO LAND
- 10 ADRENALINSKO SANKALIŠČE ZLODEJEVO / ZLODEJEVO WINTER AND SUMMER SLEDDING AREA

POTI / Trails

- 1 VIRTUALIZIRANA ŠKRATOVA UČNA POT NA ROGLI / VIRTUALISED DWARF'S LEARNING TRAIL ON ROGLA
- 2 ZMAJČKOVA GOZDNA UČNA POT / LITTLE DRAGON'S FOREST LEARNING TRAIL
- 3 OD KAPLJICE DO REKE - VODNA UČNA POT / FROM DROP TO RIVER - WATER LEARNING TRAIL
- 4 TIHE ENERGIJE ŽIČKE KARTUZIJE / THE SILENT ENERGIES OF THE ŽIČE CHARTERHOUSE
- 5 PO MINATTIJEVIH STOPINJAH / LITERARY-TOURIST WALK "FOLLOWING MINATTI'S FOOTSTEPS"
- 6 POHODNA POT NA BRINJEVO GORO / HIKING TRAIL TO BRINJEVA GORA HILL
- 7 UČNA POT OPLOTNIŠKI VINTGAR / LEARNING TRAIL OF OPLOTNICA GORGE
- 8 KROŽNA TURISTIČNO SPREHAJALNA POT PARTOVEC / PARTOVEC TOURIST WALKING PATH

INFO MESTA / Info Points

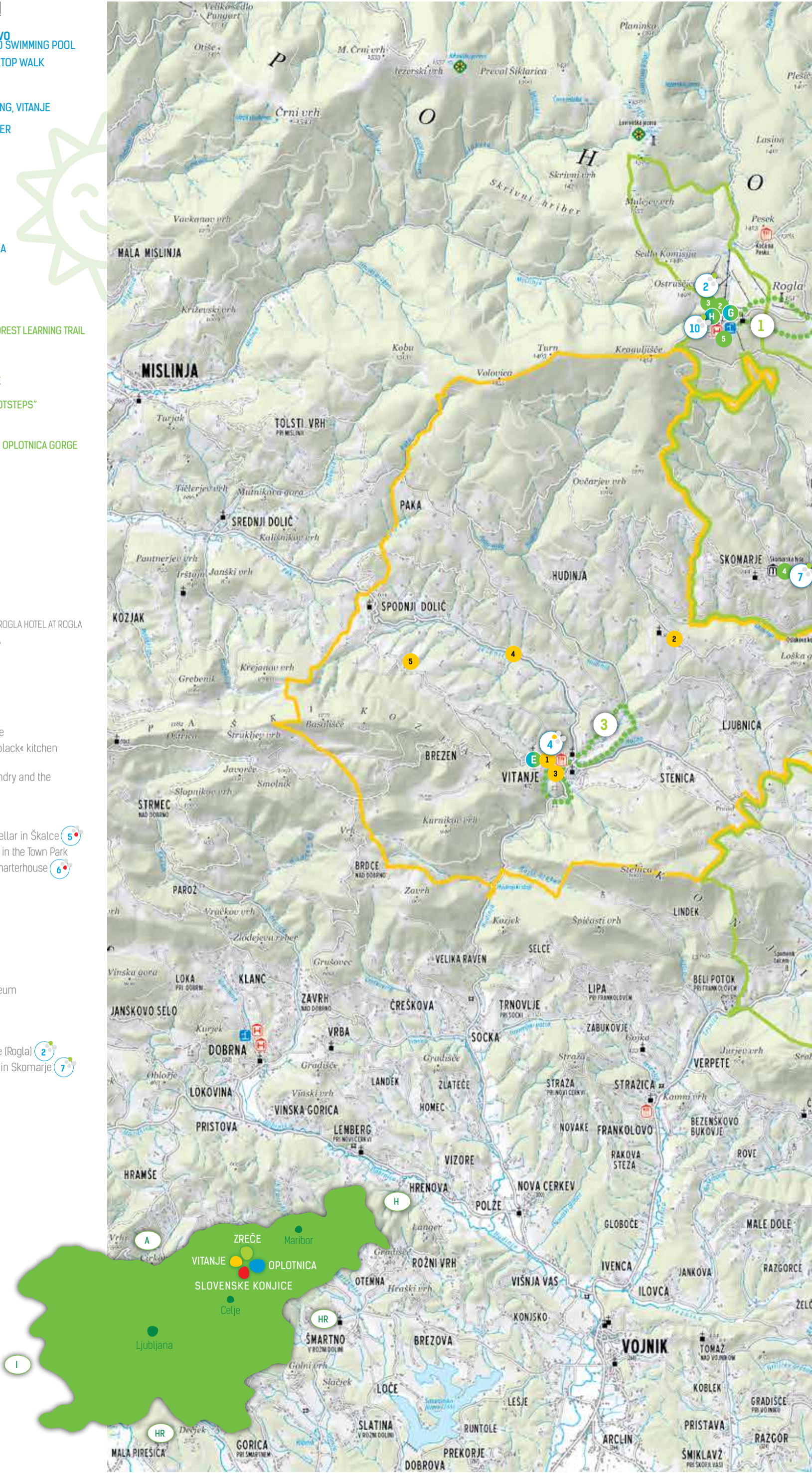
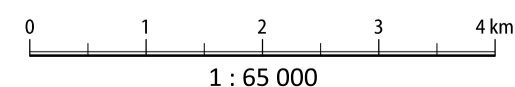
- A TIC Zreče (LTO Rogla-Zreče, GIZ)
- B TIC SLOVENSKE KONJICE
- C TIC ŽIČKA KARTUZIJA
- D TIC OPLOTNICA
- E TIC VITANJE (CENTER NOORDUNG)
- F TERME ZREČE / TERME ZREČE SPA
- G HOTEL PLANJA IN HOTEL ROGLA NA ROGLI / PLANJA AND ROGLA HOTEL AT ROGLA
- H HOTEL NATURA NA ROGLI / NATURA HOTEL AT ROGLA

TOP 5 / Top 5

- 1 Oplotniški vintgar / Oplotnica Gorge
 - 2 Graščina Oplotnica / Oplotnica Mansion
 - 3 Naravni biotop Partovec / Partovec Natural Biotope
 - 4 Črna kuhinja pri Cerkvi sv. Barbare / Open-fire »black« kitchen at Church of St. Barbara
 - 5 Perišče in prikaz pranja na star način / Old Laundry and the Presentation of Old Way of Doing the Laundry
-
- 1 Staro mestno jedro / Old Town Center
 - 2 Vinska klet Zlati grič v Škalcah / Zlati grič Wine Cellar in Škalce
 - 3 Dvorec Trebnik v mestnem parku / Trebnik Manor in the Town Park
 - 4 Žička kartuzija in Gostilna Gastuž (1467) / Žiče Charterhouse and Gastuž Inn (1467)
 - 5 Mini ZOO Land / Mini ZOO Land
-
- 1 Center Noordung / Center Noordung
 - 2 Beškovnikova kašča / Beškovnik's Granary
 - 3 Vila Svitanje / Svitanje Villa
 - 4 Goslarski atelje Skaza / Skaza Violin Studio
 - 5 Etnološki muzej Brodež / Brodež Ethnological Museum
-
- 1 Terme Zreče / Terme Zreče Spa
 - 2 Rogla / Rogla Sport & Ski Resort
 - 3 Pot med krošnjami Pohorje / Treetop Walk Pohorje (Rogla)
 - 4 Skomarska hiša na Skomarju / Skomarje House in Skomarje
 - 5 Pohorski lonec / Pohorje Stew

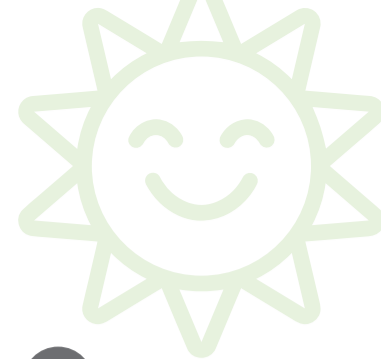
LEGENDA / LEGEND

- LAHKA POHODNA POT / EASY HIKING TRAIL
- POHODNA POT / HIKING TRAIL
- KOLESARSKA POT / BIKE TRAIL
- OBČINA OPLOTNICA / OPLOTNICA MUNICIPALITY
- OBČINA SLOVENSKE KONJICE / SLOVENSKE KONJICE MUNICIPALITY
- OBČINA VITANJE / VITANJE MUNICIPALITY
- OBČINA ZREČE / ZREČE MUNICIPALITY
- ☞ ARHEOLOŠKO NAJDIŠČE / ARCHAEOLOGICAL SITE
- ☛ CERKEV / CHURCH
- 🏠 GOSTILNA S PRENOČIŠČI / INN WITH BED&BREAKFAST
- 🏰 GRAD / CASTLE
- 🏨 HOTEL / HOTEL
- 🏛️ MUZEJ / MUSEUM
- 🌿 NARAVNA ZANIMIVOST / NATURAL SIGHT
- 🗼 RAZGLEDNI STOLP / OBSERVATION TOWER
- 🏛️ RAZVALINA / RUIN
- 🏛️ SPOMENIK / MONUMENT
- ✈️ ŠPORTNO LETALIŠČE / SPORT AIRFIELD
- ♨️ TERME / SPA





KJE SO TISTE STEZICE / Where Are Those Paths?



ZMAJČKOVA GOZDNA UČNA POT
LITTLE DRAGON'S FOREST LEARNING TRAIL

2

Foto: Arhiv Občine Slovenske Konjice

ZMAJČKOVA POT V KONJIŠKI GORI JE PRIJETEN KRAJ ZA REKREACIJO IN DRUŽENJE / LITTLE DRAGON'S TRAIL ACROSS THE KONJIŠKA GORA MOUNTAIN IS A PLEASANT PLACE FOR RECREATION AND GATHERING

SLOVENSKE KONJICE

INFORMACIJE: TIC Slovenske Konjice, Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice, T: +386 (0)3 759 31 10, M: +386 (0)51 444 141, E: info@tickonjice.si, I: http://tic.konjice.si, www.rogla-pohorje.si

OPIS POTI: Po poteh čudes in lepot Konjiške gore vas popotnike popelje Konjiški zmaj, ki je včasih tam živel. Pot je primerna za naravoslovne in športne dneve, prijetno rekreacijo in izvedbo učnih ur.

IZHODIŠČE: Osnovna šola Pod goro, Slovenske Konjice

DOLŽINA: 3 km

VIŠINSKA RAZLIKA: 190 m

ČAS HOJE: 2 uri (krožna pot)

SLOVENSKE KONJICE

INFORMATION: TIC Slovenske Konjice, Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice, T: +386 3 759 31 10, M: +386 (0)51 444 141, E: info@tickonjice.si, I: http://tic.konjice.si, www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: A Konjice Dragon used to live in Konjiška gora mountain and, now, this dragon is your guide along the paths. The route takes you along breath-taking mountains, full of wonders and natural beauty. The path is perfect for pupils, recreational walkers and school lessons.

STARTING POINT: Primary School "Pod goro", Slovenske Konjice

DISTANCE: 3 km

ELEVATION GAIN: 190 m

DURATION: 2 hours (circular trail)



OD KAPLJICE DO REKE – VODNA UČNA POT
FROM DROP TO RIVER – WATER LEARNING TRAIL

3

Foto: Ana Pečnik

HUDINJA NA RAKOVČU / RIVER HUDINJA AT RAKOVČE

VITANJE

INFORMACIJE: TIC Vitanje (v Centru Noordung), Na vasi 18, 3205 Vitanje, M: +386 (0)40 300 052

OPIS POTI: Učna pot Od kapljice do reke je dolga slabih 6 kilometrov, višinska razlika pa znaša 82 metrov. Lahko jo označimo kot nezabtevno pot, ki je primerna za vse starostne skupine, tako ljubitelje naravoslovja, kakor družboslovja, saj jo sestavlja 16 vsebinsko raznolikih točk. Izhodišče je parkirišče pri Centru vesoljskih tehnologij Hermana Potočnika Noordunga. Pot poteka po naselju Vitanje in bližnji okolici, in jo je mogoče obiskati peš ali s kolesom (obisk poti traja približno 2 do 3 ure, če jo prehodite). Kot dodatek se odpira tudi možnost obiska štirih točk, ki niso del učne poti, ampak predstavljajo dodatne vsebine, ki so prav tako povezane z vodo.

IZHODIŠČE: Center Noordung, Vitanje

DOLŽINA: 6 km

VIŠINSKA RAZLIKA: 82 m

ČAS HOJE: 2 -3 ure, če jo prehodite v celoti (prevozna je tudi s kolesom)

VITANJE

INFORMATION: TIC Vitanje (inside Center Noordung), Na vasi 18, 3205 Vitanje, M: +386 (0)40 300 052

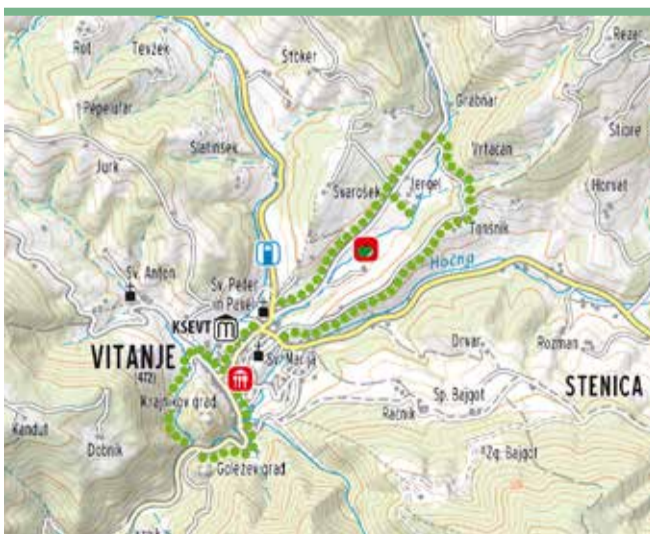
TRAIL DESCRIPTION: The educational trail From drop to the river is less than 6 kilometers long, and the height difference is 82 meters. It can be described as an undemanding route that is suitable for all age groups, for nature and water enthusiasts, as it consists of 16 content-diverse points. The starting point is the parking lot at Center Noordung. The trail runs through the village of Vitanje and the surrounding area and can be visited on foot or by bike (visiting the trail takes about 2 to 3 hours if you cross it in full). In addition, there is also the possibility of visiting four points that are not part of the learning path, but represent additional content that is also related to water.

STARTING POINT: Center Noordung, Vitanje

DISTANCE: 6 km

ELEVATION GAIN: 82 m

DURATION: 2-3 hours (bike friendly)



TIHE ENERGIJE ŽIČKE KARTUZIJE
/ THE SILENT ENERGIES OF THE ŽIČE CHARTERHOUSE

4

Foto: Foto Mareks, Matej Mareks

ENERGIJSKE TOČKE / ENERGY SPOTS

SLOVENSKE KONJICE

INFORMACIJE: TIC Slovenske Konjice, Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice, T: +386 (0)3 759 31 10, M: +386 (0)51 444 141, E: info@tickonjice.si, I: http://tic.konjice.si, www.rogla-pohorje.si

OPIS POTI: Žička kartuzija je od nekdaj veljala za kraj dubovnega odmika, tišine in neverjetnih energij. Tako je tudi danes, saj sodobni človek tja vedno pogosteje rad pobegne pred vsakdanjim vrvežem in sodobnimi tehnologijami. Pot Tibe energije Žičke kartuzije je speljana neposredno ob obzidju Žičke kartuzije, delno tudi v njeni notranjosti, na energijski poti pa so posebej označena mesta energijskih centrov. Na koncu poti se lahko okrepite v Gostilni Gastuž, 1467. Priporočamo, da se do Žičke kartuzije odpravite peš preko Konjiške gore ali s kolesom po regionalni cesti.

IZHODIŠČE: Žička kartuzija

DOLŽINA: 800 m

VIŠINSKA RAZLIKA: 40 m

ČAS VOŽNJE: 20 min / 60 min (s postanki na posameznih točkah)

ZREČE – ROGLA

INFORMATION: TIC Slovenske Konjice, Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice, T: +386 3 759 31 10, M: +386 (0)51 444 141, E: info@tickonjice.si, I: http://tic.konjice.si, www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: Žiče Charterhouse has always been a peaceful and quiet getaway destination, full of amazing energies. Even today, people still love escaping the hustle and bustle of everyday life and modern technologies. Žiče Charterhouse is just the place for that. The silent energies of Žiče Charterhouse path will lead you along the walls, as well as behind the walls of this monastery. There are special marks to show the energy spots. Once you reach the end of the path you can enjoy some lunch at the Gastuž Inn, 1467. We recommend you either walk over the Konjiška Gora or cycle along the regional road towards Žiče Charterhouse.

STARTING POINT: Žiče Charterhouse

DISTANCE: 800 m

ELEVATION GAIN: 40 m

DURATION: 20 min / 60 min (including stops along the way)



E-NAMIG

Pri kolesarskem izletu si pomagam z e-kolesom. Če imam za kolesarsko pot premalo kondicije, za izposojlo e-kolesa pokličem TIC Zreče (03 759 04 70) ali TIC Slovenske Konjice (03 759 31 10), e-kolo pa lahko rezerviram tudi na Rogli (03 757 71 00), v Termah Zreče (03 757 60 00) ali pri Gostišču Smogavc na Gorenju pri Zrečah (03 757 35 50). S pomočjo električnega motorčka na njem bodo hribi lažje premagani.



E-HINT

If I take a cycling trip, I use an e-bike. If I am not fit enough to go for a cycling trip, I call TIC Zreče (+386 (0)3 759 04 70) or TIC Slovenske Konjice (+386 (0)3 759 31 10) and book my e-bike, which I can also obtain at Rogla (+386 3 757 71 00), Terme Zreče Spa (+386 3 757 60 00) or Gostišče Smogavc, Gorenje pri Zrečah (+386 (0)3 757 35 50). By taking advantage of the electric engine, all hills are easier to be mastered.

PO MINATTIJEVIH STOPINJAH

/ LITERARY-TOURIST WALK "FOLLOWING MINATTI'S FOOTSTEPS"

5



KIP IVANA MINATTIJEVA / IVAN MINATTI STATUE

Foto: www.slovenia.info, Vid Ponikvar

ZREČE, SLOVENSKE KONJICE

INFORMACIJE: TIC Zreče, Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče; T: +386 (0)3 759 04 70, M: +386 (0)41 720 330; E: info@rogla-zrece.si; I: www.rogla-pohorje.si / TIC Slovenske Konjice, Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice, T: +386 (0)3 759 31 10, M: +386 (0)51 444 141, E: info@tickonjice.si, I: http://tic.konjice.si, I: www.rogla-pohorje.si

OPIS POTI: Pot se prične na glavni avtobusni postaji in je speljana skozi mestno jedro Slovenskih Konjic. Na poti se srečujemo s stavbami, ki so tako ali drugače zaznamovale življenje Ivana Minattija, znanega slovenskega pesnika, rojenega v Slovenskih Konjicah. V Pubu Tattenbach na Starem trgu si lahko privoščimo okusno Minattijevo kavo, ki je postrežena s kosčkom poezije in čokolade. Pred medijsko hišo Novice & Radio Rogla pa lahko posedite na njegovi klopci in pokukate v Minattijevo knjigobezniko.

IZHODIŠČE: Avtobusna postaja Slovenske Konjice

DOLŽINA: 1,8 km

VIŠINSKA RAZLIKA: 30 m

ČAS VOŽNJE: 30 min / 45 min (s postankom za kavo)

ZREČE, SLOVENSKE KONJICE

INFORMATION: TIC Zreče, Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče; T: +386 (0)3 759 04 70, M: +386 (0)41 720 330; E: info@rogla-zrece.si; I: www.rogla-pohorje.si / TIC Slovenske Konjice, Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice, T: +386 (0)3 759 31 10, M: +386 (0)51 444 141, E: info@tickonjice.si, I: http://tic.konjice.si, www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: The walk starts at the main bus station and leads through the city centre of Slovenske Konjice. You will come across buildings that in some way or another mark the life of Ivan Minatti, known Slovenian poet, who was born in Slovenske Konjice. Treat yourself to a delicious Minatti coffee served with a side of poetry and chocolate in Pub Tattenbach on Stari trg. You can sit in front of the media house Novice & Radio Rogla and take a peek into Minatti's Little Free Library.

STARTING POINT: Bus Station Slovenske Konjice

DISTANCE: 1.8 km

ELEVATION GAIN: 30 m

DURATION: 30 min / 45 min (with a coffee break)



MINATTIJEVA KAVA NA STAREM TRGU V SLOVENSkih KONJICAH / MINATTI'S COFFEE AT THE SLOVENSKE KONJICE OLD TOWN SQUARE

Foto: Mha Matavž Photo&Video, Rogla-Pohorje

POHODNA POT NA BRINJEVA GORO

HIKING TRAIL TO BRINJEVA GORA HILL

6



CERKEV SVETE MATERE BOŽJE NA BRINJEVI GORI / HOLY MOTHER OF GOD CHURCH AT BRINJEVA GORA

Foto: Ervin Matavž

ZREČE

INFORMACIJE: TIC Zreče, Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče; T: +386 (0)3 759 04 70, M: +386 (0)41 720 330; E: info@rogla-zrece.si; I: www.rogla-pohorje.si

OPIS POTI: Pohodna pot iz Zreč na Brinjevo goro je srednje težka krožna pohodna pot. Popelje vas iz središča Zreč vse do podružnične in romarske Cerkve svete Matere božje, ki leži na 630 mnnv in je najmlajša v vencu treh cerkva na 3,5 km dolgem grebenu Brinjeve gore, Golike in Brezja, a od vseh cerkva najbolj poznana. Brinjeva gora sicer sodi med prve višinske naselbine in je obstajala že vso mlajšo kameno dobo, danes pa je najbolj priljubljena romarska pot v destinaciji Rogla-Pohorje. Mimo Cerkve svete Neže na Goliki (608 mnnv) se nato vrnemo v Zreče.

IZHODIŠČE: Zreče – avtobusna postaja

DOLŽINA: 6 km

VIŠINSKA RAZLIKA: 234 m

ČAS HOJE: 2 uri (krožna pot)

ZREČE

INFORMATION: TIC Zreče, Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče; T: +386 (0)3 759 04 70, M: +386 (0)41 720 330; E: info@rogla-zrece.si; I: www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: The hiking trail from Zreče to Brinjeva gora hill is a medium-difficulty circular hiking trail which takes you from the centre of Zreče to the pilgrims Church of the Holy Mother of God, on Brinjeva Gora Hill. The church is 630 m above sea level and is the smallest of three churches on the 35 km-long ridge of Brinjeva Gora Hill. Golika and Brezje are the most well-known. Brinjeva Gora Hill is one of the very first high-altitude settlements as it already existed in the early stone age; nowadays, it is the most popular pilgrimage path on Rogla-Pohorje. You pass along the St. Agnes Church atop Golika (608 m) and return to Zreče.

STARTING POINT: Zreče bus station

DISTANCE: 6 km

ELEVATION GAIN: 234 m

DURATION: 2 hours (circular trail)



NOTRANJOST CERKVE SVETE MATERE BOŽJE NA BRINJEVI GORI / THE INTERIOR OF HOLY MOTHER OF GOD CHURCH AT BRINJEVA GORA

Foto: Ervin Matavž

UČNA POT OPLOTNIŠKI VINTGAR

LEARNING TRAIL OF OPLOTNICA GORGE

7



OPLOTNIŠKI VINTGAR / OPLOTNICA GORGE

Foto: Mha Matavž Photo&Video – Dan Briški

OPLOTNICA

INFORMACIJE: Turistično društvo Oplotnica, Goriška cesta 4, 2317 Oplotnica, T: +386 (0)40 722 163; +386 (0)41 437 795; E: oplotnica.td@gmail.com; I: www.rogla-pohorje.si

OPIS POTI: Ob potoku Oplotnica se nam pogled zbistri nad globoko lesketajočo vodo, ko spoznamo oplotniške poti, ki segajo do struge potoka. Na urejenih jasah so klopcje, ob strugi pa lesene stopnice in mostički, ki omogočajo od blizu opazovati brzice in tolmune potoka Oplotnica. Občudovanja vredne so ogromne skale, ki ležijo ob in sredi potoka.

IZHODIŠČE 1: Grajsko dvorišče v Oplotnici

DOLŽINA 1: 3 km

VIŠINSKA RAZLIKA 1: 372 m

ČAS HOJE 1: 1 ura zmerne hoje

IZHODIŠČE 2: Javornikov ovinek

DOLŽINA 2: 2 km

VIŠINSKA RAZLIKA 2: 468 m

ČAS HOJE 2: 45 minut

OPLOTNICA

INFORMATION: Oplotnica Tourism association, Goriška cesta 4, 2317 Oplotnica, T: +386 (0)40 722 163; +386 (0)41 437 795; E: oplotnica.td@gmail.com; I: www.rogla-pohorje.si

TRAIL DESCRIPTION: Get to know the paths across Oplotnica's far-reaching stream. The stream is filled with a clear glittering water, rapids and pools. You can sit on benches at neat glades or step over wooden bridges to work along the stream. Admire the mighty rocks that mark the banks and the middle of the stream itself.

STARTING POINT 1: At the courtyard of Oplotnica Mansion

DISTANCE 1: 3 km

ELEVATION GAIN 1: 372 m

DURATION 1: 1 hour

STARTING POINT 2: At the Javornik's bend

DISTANCE 2: 2 km

ELEVATION GAIN 1: 468 m

DURATION 1: 45 minutes



Foto: Mha Matavž Photo&Video – Dan Briški

KJE SO TISTE STEZICE / Where Are Those Paths?



KROŽNA TURISTIČNO SPREHAJALNA POT PARTOVEC PARTOVEC TOURIST WALKING PATH

8



Partovec
/ Partovec Pond

Foto: Miha Malavž Photo & Video, Rogla-Pohorje

OPLOTNICA

INFORMACIJE: OBČINA OPLOTNICA

www.oplotnica.si, e-mail: obcina@oplotnica.si

OPIS POTA: Iz Oplotnice proti Gmajni do usmerjevalne oznabe na sprehajalno pot preko travnika, po gozdu, čez mostnice do ribnika. Pot poteka okrog ribnika in nas po lepi gozdni poti in travniku pripelje še do kapelice in napajališča, kjer so nekoč trgovci in drugi napajali živino, ... do ribnika in koč. Nazaj v Oplotnico se usmerimo po označeni poti mimo kmetije do ceste, od tam pa pot nadaljujemo po cesti do potoka Čadramsčica, se držimo poti ob potoku do označene Rimske ceste. Po Rimski cesti pridemo nazaj na začetno točko poti. **ZNAČILNOSTI MOKRIŠČA PARTOVEC:** Širše območje jezera je vključeno med naravne spomenike zaradi izjemne ekosistemske pestrosti. **ZAŠČITENE RASTLINE:** Kranjsko sito, Češki saš, navadni rogolist, jajčasto sito, vretenčasti rmanec, kodrasti in bleščeči drisavec, enostavni ježek, Michelijeva ostrica, močvirska ludvigija.

IZHODIŠČE: Oplotnica, Gmajna do usmerjevalne oznabe.

DOLŽINA: 7 km

VIŠINSKA RAZLIKA: 38 m

ČAS HOJE: 2 uri (krožna pot)

VITANJE

INFORMATION: MUNICIPALITY OF OPLOTNICA

www.oplotnica.si, e-mail: obcina@oplotnica.si

TRAIL DESCRIPTION: From Oplotnica head towards Gmajna until you reach a guiding mark. Continue down the walking path over the meadow, through the forest and towards the pond. The path takes you around the pond and leads you deeper into the forest and past another meadow. You will soon reach a shrine and a watering place locals used to lead their livestock to. Continue on the path towards the pond and the cottage. Continue your way back to Oplotnica following the guiding marks past the farm down to the main road and towards the Čadramsčica stream. Walk along the path by the pond until you reach the Roman path, which will lead you back to your starting point. **CHARACTERISTICS OF THE PARTOVEC WETLANDS:** Due to extremely diverse ecosystem the area around the lake is recognised as a natural monument. **PROTECTED PLANTS:** Eleocharis carniolica, Sedge (Carex bohémica), hornwort (Ceratophyllum demersum), Eleocharis ovata, wobble-leaf watermilfoil (Myriophyllum verticillatum), curly-leaf pondweed, (Potamogeton crispus), shining pondweed (Potamogeton lucens), bur-reed (Sparganium emersum), Pygmy Sedge (Cyperus michelianus), marsh seedbox (Ludwigia palustris).

STARTING POINT: Oplotnica, Gmajna until you reach the guiding mark.

DISTANCE: 7 km

ELEVATION GAIN: 39 m

DURATION: 2 hours (circular path)



PANORAMA OPLOTNICE
/ PANORAMA OF OPLOTNICA

Foto: Miha Malavž Photo & Video, Rogla-Pohorje



VINSKA KLET ZLATI GRIČ / ZLATI GRIČ WINE CELLAR

Kupon za **20% popust** v vinski kleti Zlati Grič, popust velja na buteljna vina in penine. Ponudba velja do 30. 11. 2021. When purchasing Zlati grič quality and sparkling wines in our shop, we give you a **20% DISCOUNT**. The offer is valid to 30 November 2021.

Kontakt / Contact:

Vinska klet Zlati grič / Wine Cellar Zlati grič
Škalce 80, 3210 Slovenske Konjice

T: + 386 (0)3 758 03 76, E: turizem@zlati-gric.si, I: www.zlati-gric.si

SLOVENIJA – EVROPSKA GASTRONOMSKA REGIJA 2021 / SLOVENIA – EUROPEAN REGION OF GASTRONOMY 2021

Slovenija je oktobra 2018 prejela naziv evropska gastronomska regija 2021 za področje celotne države. V luči projekta in gastronomije kot vodilne tematike promocije slovenskega turizma tudi v naši destinaciji skrbimo za ohranjanje bogate kulinarčne dediščine, slovenske prehranske identitete, čebelarke tradicije ter promoviramo gastronomske izdelke skozi blagovno znamko Okusi Rogle. **Ali ste že preizkusili tradicionalno gobovo juho, pohorski lonec ali cvetlično juho?** / In October 2018, Slovenia received the title of European Region of Gastronomy 2021 for the entire country. In the light of the project and gastronomy as the leading topics of Slovenian tourism promotion, we also take care of preserving the rich culinary heritage, Slovenian food identity, beekeeping traditions and promoting gastronomic products through the Tastes of Rogla brand. **Have you tried the traditional mushroom soup, Pohorje pot or flower soup?**



SLOVENIA GREEN / SLOVENIA GREEN

Ali veste, da smo prva država na svetu, ki se kot celota ponaša z nazivom Green Destination in da smo pri upravljanju trajnostnih destinacij najboljši v Evropi – to dokazuje prestižna nagrada **Best of Europe 2020**? Naša destinacija navdušuje z zelenim oddihom in se upravičeno ponaša z okoljskim znakom **Slovenia Green Destination Gold**. Okoljski znak **Slovenia Green Cuisine** – za boljše trajnostno gastronomsko izkušnjo – ima en prejemnik, znak **Slovenia Green Accommodation** pa imajo kar trije nastanitveni obrati v TDRP. S pridobljenim znakom sporočajo, da so mednarodno priznani kot zeleni, trajnostni, odgovorni ter varni gostitelji. / Did you know that we are the first country in the world to boast the title of Green Destination as a whole, and that we are the best in Europe at managing our sustainable destinations? This is evidenced by the prestigious **Best of Europe 2020** award. Our destinations impress all visitors with a green holiday and the rightly boasted eco-label **Slovenia Green Destination Gold**. In Rogla-Pohorje we have one recipient of the eco-label sign **Slovenia Green Cuisine** – for a better sustainable gastronomic experience. The **Slovenia Green Accommodation** eco-label has as many as three accommodation establishments in Rogla-Pohorje. With the acquired sign, they communicate that they are internationally recognised as green, sustainable, responsible and safe hosts.



Ob predložitvi kupona vam ob nakupu 1 odrasle vstopnice za samostojni ogled, drugo podarimo. Ponudba velja do 30.11.2021 (enako kot vse ostale ponudbe v destinaciji), v rednem delovnem času Centra Noordung. **Osnova je redni cenik. When purchasing 1 adult ticket for individual visit of Center Noordung, you get 1 adult ticket for individual visit free.** The offer is valid 30.11.2021, during the official working hours. Ther offer is based on the official price list.

Info: +386 400 052, www.center-noordung.si



ŽIČKA KARTUZIJA / ŽIČE CHARTERHOUSE

1 + 1
GRATIS

Ob predložitvi kupona vam, ob nakupu 1 odrasle vstopnice za ogled Žičke kartuzije, drugo podarimo. Ponudba velja do 30. 11. 2021, v rednem delovnem času Žičke kartuzije.

Osnova je redni cenik.

When purchasing a ticket for 1 adult for Žiče Charterhouse with this coupon, we will give you another one free of charge. The offer is valid to 30 November 2021, during working hours of Žiče Charterhouse. The offer is based on the official price list.

Info: +386 (0)3 759 31 10, http://tic.konjice.si

OKOLJSKE ISKRICE – ODPRITE SRCA ZELENIM NAVADAM ZA VAŠO IN NAŠO VARNOST. / ENVIRONMENTAL SPARKS – OPEN YOUR HEARTS TO GREEN HABITS FOR YOUR AND OUR SAFETY.

Veseli bomo, če boste s svojim odgovornim ravnanjem pripomogli k ohranitvi okolja. Občudujte lepote. Imejte spoštljiv odnos do narave. Naravno okolje – življenjski prostor še drugim vrstam. Z naravnimi viri ravnajte odgovorno. Ravnanje s smetmi – odnesite s seboj. Pijte vodo iz pipe. Potujite zeleno. Jejite lokalno pridelano hrano. Odnosite spominek Rogla-Pohorje v vaš dom – certificirani izdelki Okusi Rogle. Izkoristite ponujeno lokalno vodenje (več v animacijskem programu »zeleno doživetja«). / We would appreciate it if you were to preserve the environment with responsible conduct as well. Admire the beauty. Have a respectful attitude towards nature. Natural environment – habitat for other species. Handle natural resources responsibly. Garbage management – take it with you. Drink tap water. Travel green. Eat locally grown food. Take a Rogla-Pohorje souvenir home with you – certified products Tastes of Rogla. Take advantage of the local guidance offered (more in the "green experiences" activities programme).

TEMELJI VARNE SLOVENIJE / FOUNDATIONS OF SAFE SLOVENIA

Temelje zelene in varne Slovenije smo združili pod novim znakom **SLOVENIA GREEN&SAFE**, ki združuje odgovorne potovalne standarde. Ti vključujejo visoke higienske standarde in protokole ter dodatna trajnostna priporočila za turistične ponudnike. V Sloveniji se počutimo varne, saj se že več let **uvrščamo med najvarnejše države sveta** po lestvici globalnega indeksa miru (Global Peace Index). Z odgovornim ravnanjem ohranjamo našo skupno varnost. / We have united the foundations of a green and safe Slovenia under the new **SLOVENIA GREEN & SAFE** sign, which combines responsible travel standards. These include high hygiene standards and protocols as well as additional sustainability recommendations for tourism providers. We feel safe in Slovenia because **we have been one of the safest countries in the world** for many years according to Global Peace Index. By acting responsibly, we maintain our common security.

ČISTA IN PITNA VODA – NAJDRAGOCENEJŠA DOBRINA / CLEAN DRINKING WATER – THE MOST VALUABLE GOODS

Voda je čista in pitna povsod v Sloveniji. Ali veste, da smo ena redkih držav na svetu, ki je zaščitila pitno vodo na najvišji ravni. V ustavi ima zapisano pravico do čiste pitne vode. Priporočamo, da kupite steklenico, primerno za večkratno polnjenje, saj si lahko na vsakem koraku ali pri turističnih ponudnikih natočite čisto pitno vodo. / The water is clean and drinkable everywhere in Slovenia. Did you know that we are one of the few countries in the world that has protected drinking water at the highest level? We have a written right to clean drinking water in the constitution. We recommend that you buy a reusable bottle, as you can pour clean drinking water at every tap or from tourist providers.

ZDRAVJE NAM JE NA PRVEM MESTU / HEALTH COMES FIRST

Situacija glede novih primerov nalezljive bolezni SARS-CoV-2 (COVID-19) se iz dneva v dan spreminja, zato je spremljanje aktualnih informacij in hitro ukrepanje v zvezi s širjenjem bolezni ključnega pomena, da ostanemo zdravi. V TDRP je v času epidemije potrebno **dosledno upoštevati preventivne ukrepe in higienska priporočila** za preprečevanje širjenja bolezni. Priporočila vas čakajo in usmerjajo na vhodnih vratih v zaprte prostore ter na naši destinacijski spletni strani. / The situation regarding new cases of SARS-CoV-2 (COVID-19) is changing day by day, so monitoring current information and taking prompt action on the spread of the disease is crucial to staying healthy. In the Rogla-Pohorje Tourist Destination it is necessary to **strictly follow preventive measures and hygiene recommendations** to prevent the spread of the disease in the time of the epidemic. Recommendations can be found on the front doors in indoor spaces and on our destination website.

BRINJEVA GORA – ZIBELKA PRAZGODOVINSKE POSELITVE IN ARHEOLOŠKE DEDIŠČINE OBČINE ZREČE

/ Brinjeva Gora Hill - The Cradle of Prehistoric Settlement and Archaeological Heritage of The Municipality of Zreče

DR. ALEKSANDRA GOLOB

Strokovna sodelavka LTO Rogla-Zreče, GIZ / Expert associate of LTO Rogla-Zreče, GIZ



BRINJEVA GORA
/ BRINJEVA GORA HILL

Foto: Arhiv LTO Rogla-Zreče

»Območje občine Zreče je še posebej bogato s sledovi prazgodovinske poselitve in dejavnosti prazgodovinskih prebivalcev, ki so si te kraje ob zgornjem toku Dravinje za svoj dom izbrali že v zgodnji bakreni dobi. V bližini bakrenodobne naselbine se nad dolino dviga najpomembnejša prazgodovinska, pa tudi rimskodobna, najdišča Brinjeva gora, ki ga je med leti 1953 in 1963 raziskal Stanko Pahič iz Pokrajinskega muzeja Maribor« (Ajlec, 2020, st. 47). Brinjeva gora sodi med prve višinske naselbine, kjer so se ljudje naseljevali že vse od mlajše kamene dobe.

PO STOPINJAH PRETEKLOSTI BRINJEVE GORE

Priljubljeno pohodniško točko zaznamujeta častljiva starodavna preteklost pradavnine in romarska cerkev Matere Božje. Z odkritjem gomil in drugih praslovanskih grobišč je bila dokazana poseljenost tega območja že v času bakrene dobe preko Keltov, Rimljanov, vse do staroslovenske naselbine. V srednjem veku se je tod v bližini bohotal grad Freudenberg. Nedaleč od tod je vodila starodavna pot, po kateri sta sveta brata Ciril in Metod šla v Rim. Menihi iz Žičke kartuzije so s svojimi zreškimi posestvi najverjetneje zaslužni za božjepotno cerkev na Brinjevi gori, saj so bili vneti Marijini častilci.

Brinjeva gora že od nekdaj privablja domače in druge pohodnike. O arheološkem najdišču danes pričajo informacijske table, ki obiskovalce usmerjajo in osveščajo. Popotnika tako seznanijo z lokacijo najdišča, informirajo o zgodovini raziskav na Brinjevi gori in o tem kaj so nekoč jedli ter kako so živeli. Iz Brinjeve gore se obiskovalcu razpre čudovit razgled po mestu Zreče in kraju Oplotnica, mogočnemu Pohorju in zeleni Dravinjski dolini.

Razstavo izkopanin na Brinjevi gori iz pradavnine, novcev, posodja, kipcev in podobnega si lahko ogledate v Hotelu Atrij v Termah Zreče.

KAKO RAZISKATI, OBČUTITI IN UŽITI BRINJEVO GORO

• Brinjevo goro lahko obiščete v spremstvu lokalnega vodnika v okviru programa »Zelena doživetja«. Lokalni turistični vodnik bo na brezplačnem vodenem ogledu z obiskovalci delil zanimive podatke o kulturni in naravni

dediščini tega območja, ki jih bo popestril z legendami in zgodbami daljne in bližnje preteklosti, ki jih poznajo samo domačini.

• Lahko jo raziščite tudi **na inovativen način – s pomočjo aplikacije Prehistory adventure**. Preberite blog in se preizkusite v zabavnem in poučnem kvizu. Poznate Brinjevo goro dovolj, da se vam v kvizu Prehistory adventure uspe zavihetati na vrh lestvice? Aplikacijo si lahko snamete na Google Play Store in Apple Store.

• **Z udeležbo dogodka na Brinjevi gori, dne 28. avgusta 2021**, kjer se boste približe seznanili z življenjem Keltov.

• **Užijte prazgodovinski kulinarčni obrok – zapečeni sirovi štruklji** (»Okus prazgodovinskih Zreč«). Mmmm, kako omamno dišijo...

Recept: ZAPEČENI SIROVI ŠTRUKLJI

Sestavine za 4–6 oseb:

TESTO:

- 200 g moka • 1 jajce • 0,5 dcl vode
- 1–2 žlici olja • ščepec soli

NADEV:

- 250 g skute • 100 g kisle smetane
- 2 jajci • 1 žlica medu.

PRELIV:

- 1 jajce • 100 g kisle smetane
- 1 žlica medu

PRIPRAVA:

Iz navedenih sestavin umesimo testo. Vodo prilijemo počasi in toliko, da je testo voljno in se ne prijema na roke. Testo pustimo počivati vsaj pol ure. Za nadev pomešamo skuto, smetano, med in rumenjake. Iz beljaka naredimo sneg, ki ga previdno dodamo k nadevu na koncu. Testo razvaljamo in razvlečemo na prt, premažemo ga z nadevom in zvijemo v štrukelj. Narežemo ga na 10 cm štrukeljce, katere naložimo v pekač. Prelijemo z razmešano kislom smetano in jajcem, ter pečemo pri 180°C približno 30 minut.

»The area of the municipality of Zreče is especially rich in traces of prehistoric settlements and activities of prehistoric

inhabitants who chose these places along the upper course of the Dravinja river as their home in the early Copper Age. Brinjeva Gora Hill rises above the valley in the vicinity of this Copper Age settlement. It is one of the most important prehistoric as well as Roman sites, which was explored between 1953 and 1963 by Stanko Pahič from the Maribor Regional Museum» (Ajlec, 2020, p. 47). Brinjeva Gora Hill is one of the first high-altitude settlements, where people have been settling since the Neolithic Period.

FOLLOWING THE FOOTSTEPS OF THE PAST OF BRINJEVA GORA HILL

The popular hiking spot is marked by the venerable ancient past of antiquity and the pilgrimage Church of the Holy Mother of God. With the discovery of mounds and other Proto-Slavic cemeteries, it was proven that the area was inhabited during the Copper Age throughout Celtic and Roman times, all the way to the Old Slavic settlement. In the Middle Ages, Freudenberg Castle flourished nearby. Not far from here, you can find an ancient trail used by the Saints Cyril and Methodius to travel to Rome. The monks of the Žiče Charterhouse Monastery, who owned numerous estates in Zreče, are most likely responsible for the pilgrimage church on Brinjeva Gora Hill as they were eager worshippers of Saint Mary.

Brinjeva Gora Hill has always attracted locals and other hikers. Today, visitors can learn about the archaeological site from information guide boards. They inform the traveller about the location of the site, introduce them to the history of research on Brinjeva Gora Hill and tell them about what people here once ate and how they lived. From Brinjeva Gora Hill the visitor has a beautiful view of the towns of Zreče and Oplotnica, the mighty Pohorje and the green Dravinja Valley.

Exhibition of excavations on Brinjeva Gora Hill from antiquity (including money, utensils, statues etc.) can be seen at the Hotel Atrij in Terme Zreče.

HOW TO EXPLORE, FEEL AND ENJOY BRINJEVA GORA HILL

• You can visit Brinjeva Gora Hill accompanied by a local guide within the "Green Experiences" programme. The local tourist guide will share some interesting information about the cultural and natural heritage of the area with you. They will enrich it with legends and stories of the distant and recent past known only to the locals so take the advantage and book your free guided tour.

• You can also explore it in an innovative way – with the help of the Prehistory adventure app. Read blogs and test yourself in a fun educational quiz. Do you know Brinjeva Gora Hill well enough to make it to the top of the chart in the Prehistory adventure quiz? You can download the application from the Google Play Store and Apple Store.

• **By attending an event on Brinjeva Gora Hill on 28 August 2021** you can learn more about the life of the Celts.

• **Enjoy a prehistoric culinary meal** – baked cottage cheese rolled dumplings ("The taste of prehistoric Zreče"). Mmmm, how delicious they smell...

Recipe:

BAKED COTTAGE CHEESE ROLLED DUMPLINGS

Ingredients for 4–6 people:

DOUGH:

- 200 g of flour • 1 egg
- 50 ml of water • 1–2 tablespoons of oil • a pinch of salt

FILLING:

- 250 g of cottage cheese
- 100 g of sour cream • 2 eggs
- 1 teaspoon of honey

TOPPING:

- 1 egg • 100 g of sour cream
- 1 teaspoon of honey

PREPARATION:

Knead the dough from the listed ingredients. Slowly add only so much water that the dough is pliable and does not stick to your hands. Let the dough rest for at least half an hour. For the filling, mix cottage cheese, sour cream, honey and egg yolks. Whip the egg whites and carefully add it to the filling at the end. Roll out the dough and spread it on a tablecloth, coat it with the filling and roll it into a dumpling. Cut it into 10 cm dumplings and place them in a baking dish. Mix the sour cream and egg and pour over the dumplings. Bake at 180°C for about 30 minutes.



ZAPEČENI SIROVI ŠTRUKLJI
/ BAKED COTTAGE CHEESE ROLLED DUMPLINGS

Foto: Šolski center Slovenske Konjice-Zreče

VIRI/SOURCES: Ajlec L. et al. (2020). *Izkustveni prehod skozi dediščino prazgodovine* (Experiential walk through prehistoric heritage). Arheološki muzej v Zagrebu. / Golob, A. et al. (2020). *Razišči, občuti, užij: turistični vodnik*. LTO Rogla-Zreče, GIZ. / Ajlec L. et al. (2020). *Izkustveni prehod skozi dediščino prazgodovine* (Experiential walk through prehistoric heritage). Archaeological Museum in Zagreb. / Golob, A. et al. (2020). *Explore, feel, enjoy: a Tourist Guide*. LTO Rogla-Zreče, Economic Interest Grouping



RAZSTAVA IZKOPANIN NA BRINJEVI GORI
/ EXHIBITION OF EXCAVATIONS ON BRINJEVA GORA HILL

Foto: Arhiv LTO Rogla-Zreče

PAKETI DOŽIVETIJ

/ Experience packages

NINA BUH

turistična vodnica Turistične destinacije Rogla-Pohorje / tourist guide for Rogla-Pohorje Tourist Destination

ILONA STERMECKI

Turistična agencija Pohorje Tours / Tourist Agency Pohorje Tours

in / and **TADEJA WALDHUBER**

Vodja centra za kakovost Destinacije Rogla-Pohorje / Head of Quality center of Rogla-Pohorje Tourist Destination

Zdaj je čas, da naše kraje doživite v polnem pomenu slogana »Razišči, občuti, užij«. Zato smo v Turistični destinaciji Rogla Pohorje pripravili raznoliko ponudbo paketov, katere lahko rezervirate kot dodatno ponudbo k storitvam, ki jih boste koristili v okviru državnih turističnih bonov. Na odkrivanje turistične destinacije se lahko odpravite sami ali pa se prepustite lokalnim turističnim vodnikom, ki vas bodo navdušili z zanimivimi zgodbami in vas popeljali skozi skrite kotičke Turistične destinacije Rogla-Pohorje. / Now is the time to experience our wonderful, natural locations and fully embrace our slogan "Explore, feel, enjoy." We, at Rogla-Pohorje, offer a range of packages that can be used within the framework of state tourist vouchers. You can go on a solo adventure or treat yourself to the knowledge of a local guide who will enchant you with fascinating stories and lead you through the hidden corners of Rogla-Pohorje.

PAKETI DOŽIVETIJ »MOJA SLOVENIJA« / "MY SLOVENIA" EXPERIENCE PACKAGES



Foto: Miha Maravž Photo & Video

PREPLET SODOBNOSTI IN TRADICIJE / WHERE MODERNITY AND TRADITION INTERTWINE

(1 x vstop na Pot med krošnjami Pohorje, Žičko kartuzijo in Center Noordung, zemljevid Turistične destinacije Rogla-Pohorje) **Cena paketa: 20,50 € / osebo** / (1 x entrance to the Tree Top walk, Žiče Charterhouse, and the Center Noordung, map of Rogla-Pohorje tourist destination) **Package price: € 20,50 / person**



Foto: Miha Maravž Photo & Video

AKTIVNO DOŽIVETJE ZA VSO DRUŽINO / AN ACTIVE EXPERIENCE FOR THE WHOLE FAMILY

(1 x vstop za vso družino na Pot med krošnjami Pohorje in v Mini Zoo Land Slovenske Konjice, paket za hranjenje živali za otroke, pohodni zemljevid destinacije, temljevid Turistične destinacije Rogla-Pohorje) **Cena paketa: 44 € / družino (velja za 2 odrasla in 1 ali 2 otroka)** / (1 x entrance for the whole family to the Tree Top walk and to the Mini Zoo Land Slovenske Konjice, package for feeding animals for children, hiking map and map of Rogla-Pohorje tourist destination) **Package price: € 44 / family (valid for 2 adults and 1 or 2 children)**

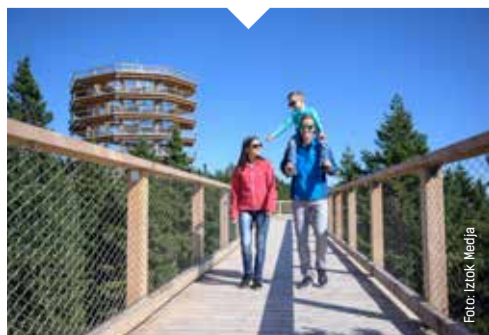


Foto: Izlok Medja



Foto: Izlok Medja

POTEP PO ROGLI / WANDER AROUND ROGLA

(1 x vstop na Pot med krošnjami Pohorje, pohodni zemljevid destinacije in zemljevid Zreč z okolico) **Cena paketa: 10 € / osebo** / (1 x entrance to the Tree Top walk, hiking map of the area and map of Zreče and its surroundings) **Package price: € 10 per person**

Z E-KOLESAM PO TURISTIČNI DESTINACIJI ROGLA-POHORJE / WITH AN E-BIKE THROUGH ROGLA-POHORJE

(1 x vstop na Pot med krošnjami Pohorje, dnevni ali dvodnevni najem E-kolesa, pohodni in kolesarski zemljevid destinacije) **Cena paketa: dnevni najem – 40 € / osebo, dvodnevni najem – 70 € / osebo** / (1 x entrance to the Tree Top walk, daily or two-day e-bike rental, hiking and cycling map of the area) **Package price: daily rental – € 40 / person, two-day rental – € 70 / person**



Foto: Josi Gantar, www.slovenia.info

UŽIJ SLOVENSKE KONJICE* / ENJOY SLOVENSKE KONJICE*

(Minattijeva kava v pubu Tattenbach, kepica sladoleda pri Malem Čoku, kozarec penine v Vinski kleti Zlati Grič, vstop v Žičko Kartuzijo, zložanka Slovenskih Konjic in Žičke kartuzije). **Cena paketa: 10 € / osebo** / (Minatti's coffee in the Tattenbach Pub, a scoop of ice cream at Mali Čoko, a glass of sparkling wine in the Zlati Grič Wine Cellar, entrance to the Žiče



Foto: Josi Gantar, www.slovenia.info



Charterhouse, Slovenske Konjice leaflet, and Žiče Charterhouse) **Package price: € 10 per person**

ROMANTIČNO VESOLJE NA PODEŽELJU / ROMANTIC SPACE IN THE COUNTRYSIDE

(1x nočitev z zajtrkom za 2 osebi v EKO Glamping Brodej, 2x voden ogled Centra Noordung - virtualno doživetje, kosilo za dva v legendarni vitanjski Gostilni Kuzman, doživetje v goslarskem ateljeju Skaza, obisk etnološke zbirke pri Brodeju) **Cena paketa: 256,00 €** / (1 x overnight stay with breakfast for 2 people in EKO Glamping Brodej, guided tour for 2 around the Center Noordung - virtual experience, lunch for 2 in the legendary Guest House Gostilna Kuzman, in Vitanje, experience for 2 in the violin studio Skaza, visit to the ethnological collection at Brodej) **Package price: € 256.00**



Foto: Miha Maravž Photo & Video

Informacije in nakup paketov / Information and package purchase:

LTO ROGLA-ZREČE, GIZ - TIC ZREČE

Cesta na Roglo 13 b, 3214 Zreče
T: +386 (0)3 750 04 70

E: booking@rogla-zrece.si

*TIC SLOVENSKE KONJICE

Stari trg 27, 3210 Slovenske Konjice
T: +386 (0)3 759 31 10

M: +386 (0)51 444 141

E: info@tickonjice.si

VODENA DOŽIVETJA Z ZNAKOM KAKOVOSTI OKUSI ROGLE / GUIDED ADVENTURES WITH THE "TASTES OF ROGLA" QUALITY LABELS



IZBRANO IZ ZLATEGA GRIČA / SELECTED FROM THE ZLATI GRIČ CELLAR

(Ogled ene najmodernejših vinskih kleti v Evropi, pokušina izbranih vin – posebnost Viteško vino iz leta 1993, pokušnja vin ob siru Kmetije Lamperček – Obrul in svežem hišnem kruhu Gostilne Grič ter suhih mesninah Turistične kmetije Arbajter.) **Cena paketa: 20 € / osebo** **Čas trajanja: 1,5 do 2 uri** / (Visit one of the most modern wine cellars in Europe, tasting of selected wines – speciality Knight's wine from 1993, wine tasting accompanied by cheese from the Lamperček-Obrul Farm, fresh



Foto: Tomo Jeseničnik, www.slovenia.info

house bread from the Grič Inn and dry meats of the Arbajter Tourist Farm. **Package price: € 20 per person** **Duration: 1.5 to 2 hours**

Kontakt / Contact:

VINSKA KLET ZLATI GRIČ / ZLATI GRIČ WINE CELLAR

Škalce 80, 3210 Slovenske Konjice

T: +386 3 758 03 76, E: turizem@zlati-gric.si

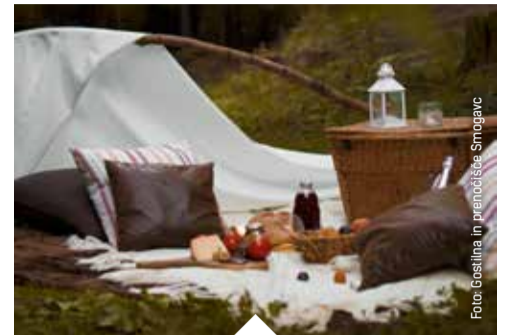


Foto: Gosilna in prenočišče Smogavc

AKTIVNO PO POTEH POHORSKE DEDIŠČINE IN KULINARIKE / ACTIVELY EXPERIENCE THE PATHS OF POHORJE HERITAGE AND CUISINE

(Prihod na Gorenje, informacije s kratko predstavitevjo programa, izposoja e-kolesa (dodatna oprema na povpraševanje), brošura z navodili in namestitve aplikacije za pametni telefon, košarica dobrot, savna v brunarici (2h)) **Doživetje traja okvirno 5 ur. Cena doživetja na osebo: 45,00 € (2-4 osebe), 39,00 € (5-10 oseb)** / (Arrival at the starting point, information with a short presentation of the programme, e-bike rental (accessories on request), instruction brochure and smartphone app installation, basket of goodies, sauna in the log cabin (2h)) The experience lasts approximately 5 hours. **Price per person: € 45 (2-4 persons), € 39 (5-10 persons)**

Kontakt / Contact:

GOSTILNA IN PRENOČIŠČE SMOGAVC / SMOGAVC RESTAURANT AND ACCOMMODATION

Gorenje pri Zrečah 27, 3214 Zreče

T: +386 3 757 35 50

E: info@smogavc.com



Foto: Dan Brški

OD ČEBELE DO MEDU / FROM THE BEE TO HONEY

(Predstavitev čebelje družine in pomen čebel, predstavitev ter pokušina čebeljih proizvodov in njihovih zdravilnih lastnosti.) **Čas trajanja: 1 ura** **Cena: do 14 oseb 5 € / osebo, nad 15 oseb 3 € / osebo** / (Presentation of the bee family and the importance of bees, tasting of bee products and presentation of their healing properties. **Duration: 1 hour** **Price: up to 14 people € 5 / person, over 15 people € 3 / person**

Kontakt / Contact:

ČEBELARSTVO ŽVIKART / ŽVIKART BEEKEEPING

Mizarska cesta 21, 3210 Slovenske Konjice

T: +386 41 548 135

E: aleksander.zvikart@t-2.net

POTUJEMO S SRCEM / WE TRAVEL WITH OUR HEART

Turistična agencija Pohorje Turizem vas vabi na odkrivanje skritih kotičkov Turistične destinacije Rogla – Pohorje, kjer boste prisluhnili zanimivim zgodbam, se sproščali v objemu neokrnjene narave ter uživali ob odličnih lokalnih jedeh kolektivne blagovne znamke Okusi Rogle. / The Pohorje Turizem Tourist Agency invites you to discover the hidden corners of the Rogla-Pohorje Tourist

Destination, where you will listen to interesting stories, relax in the embrace of unspoiled nature and enjoy excellent local dishes of the Tastes of Rogla collective brand.

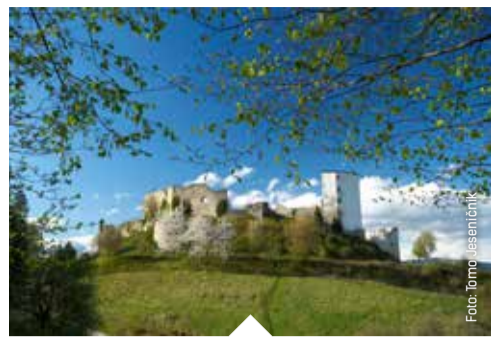


Foto: Dima Jansen/Onik

PO POTEH KONJIŠKE IN OPLOTNISKE GOSPODE / THE TRAILS OF THE KONJICE AND OPLONICA NOBILITY



Foto: Miha Malavž Photo & Video

(poldnevni izlet za manjše skupine) *Odhod:* vsak ponedeljek, od 28. 6. 2021 do 30. 8. 2021* *Program:* obisk Konjiškega gradu, sprehod skozi Oplotniški vintgar, ogled Graščine ter parka s periščem - animacijski prikaz starega načina pranja s pericami na potoku Oplotnica, kosilo v prijetnem gostišču. *Cena:* 44,00 € / osebo (popust: 20 % za otroke do 12 let) *Cena vključuje:* organiziran prevoz in vodenje v slovenskem jeziku, ogled po programu, vstopnino v Graščino, prikaz pranja s pericami, kosilo (3 hodni meni), organizacijo, DDV in osnovno nezgodno zavarovanje. / (half-day trip for small groups) *Departure:* every Monday, from 28/6/2021 to 30/8/2021* *Programme:* a visit to Konjice Castle, a walk through the Oplotnica Gorge, a tour of the Manor and the nearby park with a presentation of laundry washing from the old days in the Oplotnica stream, lunch at a pleasant inn. *Price:* € 44 / person (discount: 20 % for children up to 12 years) The price includes: organised transport and guidance in Slovenian, viewings according to the programme, entrance fee to the Manor, demonstration of laundry washing, lunch (3-course menu), organisation, VAT and basic accident insurance.

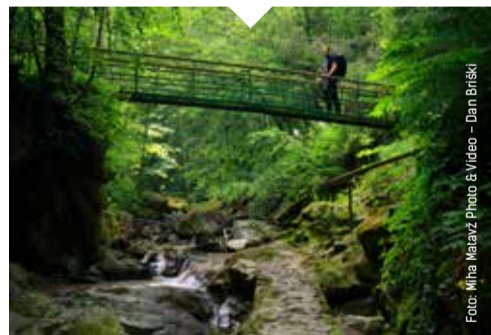


Foto: Miha Malavž Photo & Video - Dan Brški

ZGODBE IZ OPLOTNISKEGA POLJA IN MALICA IZ OPLOTNISKE CULICE / STORIES FROM OPLOTNISKO FIELD AND AN "OPLONISKA BUNDLE" LUNCH

(poldnevni izlet za manjše skupine) *Odhod:* vsako sredo, od 30. 6. 2021 do 25. 8. 2021* *Program:* obisk Cerkve sv. Barbare in mežnarje s črno kuhno v Malahorni; zgodbe iz Oplotniškega polja, obisk naravnega spomenika - redkega vodnega biotopa Partovec, sprehod po turistični sprehajalni poti in malica iz Oplotniške culice. *Cena:* 36,00 € / osebo (popust: 20 % za otroke do 12 let)

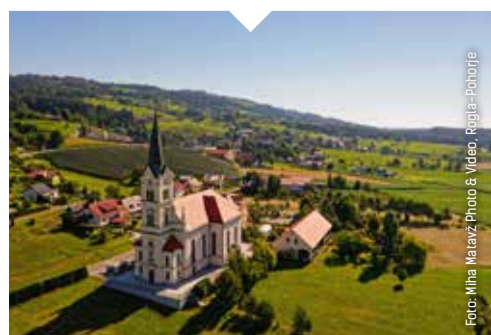


Foto: Miha Malavž Photo & Video, Rogla-Pohorje

Cena vključuje: ogled po programu, vstopnino v Črno kuhno, malico iz Oplotniške culice (lokalne mesnine, siri, kruh, suho sadje, naravni sok), organiziran prevoz in turistično vodenje. / (half-day trip for small groups) *Departure:* every Wednesday, from 30/6/2021 to 25/8/2021* *Programme:* visit to the Church of St Barbara and the sexton's house with an old-style black kitchen in Malahorna village; stories from Oplotniško field, a visit to a natural monument - a rare water biotope Partovec, a walk along the tourist promenade and an "Oplotniška bundle" snack. *Price:* € 36 / person (discount: 20 % for children up to 12 years) The price includes: viewings according to the programme, entrance fee to the old-style black kitchen in Malahorna village, "Oplotniška bundle" lunch (local meats, cheeses, bread, dried fruit, natural juice), organised transport and tourist guide.

VITANJSKI VITEZI IN STIK Z NESKONČNIM VESOLJEM / THE KNIGHTS OF VITANJE AND A TOUCH OF THE INFINITE UNIVERSE



Foto: Miha Malavž Photo & Video - Dan Brški, Rogla-Pohorje

(poldnevni izlet za manjše skupine) *Odhod:* vsak petek, od 2. 7. 2021 do 27. 8. 2021* *Program:* voden ogled Vitanja (stara trško jedro in Cerkev Matere Božje na Hriberci), zgodbe o vitanjskih vitezi s pogledom na ruševine gradov, obisk Centra Noordung, malica na Ekološki kmetiji Iršič-Meglič, kjer gojijo stare sorte dreves, zelišča na zeliščnem vrtu in razne poljščine. *Cena:* 39,00 € / osebo (popust: 20 % za otroke do 12 let) *Cena vključuje:* ogled po programu, malico na Ekološki kmetiji Iršič-Meglič, vstopnico za Center Noordung, organiziran prevoz in turistično vodenje. / (half-day trip for small groups) *Departure:* every Friday, from 2/7/2021 to 27/8/2021* *Programme:* guided tour of Vitanje (old market town and Church of the Mother of God on Hriberca Hill), stories about the Vitanje knights with a view of the castle ruins, visit to the Noordung Centre, lunch at the Iršič-Meglič Organic Farm, where old varieties of trees, herbs and various crops are grown. *Price:* € 39 / person (discount: 20 % for children up to 12 years) The price includes: viewings according to the programme, lunch at the Iršič-Meglič Organic Farm, ticket for the Noordung Centre, organised transport and tourist guide.

*Čas in kraj odhoda: ob 8.30 uri izpred Hotela Natura na Rogli, ob 9.00 uri iz avtobusne postaje Zreče ter ob 9.10 uri iz avtobusne postaje Slovenske Konjice (po predhodnem dogovoru je možen tudi odhod iz lokacije vaše nastanitve) / Čas trajanja: 5-6 ur / Minimalno število oseb: 6 / Maksimalno število oseb: 14 / Jezik izvajanja programa: slovenski; po dogovoru tudi angleški in nemški. / *Time and place of departure: at 8.30 a.m. in front of Hotel Natura on Rogla, at 9.00 a.m. from the Zreče bus station and at 9.10 a.m. from the Slovenske Konjice bus station (by prior arrangement pick-up from your accommodation is also possible) / Duration: 5-6 hours / Minimum number of people: 6 / Maximum number of people: 14 / Programme language: Slovenian; by agreement also English and German.

Več informacij in rezervacije / More information and reservation:

TURISTIČNA AGENCIJA POHORJE TURIZEM
/ "POHORJE TURIZEM" (POHORJE TOURISM) TOURIST AGENCY
Romihova ulica 75, 2310 Slovenske Bistrica
T: +386 (0)2 843 0550
M: +386 (0)31 647 444
E info@pohorje-turizem.com
http://pohorje-turizem.com/turizem/

PONUJENIKI TURISTIČNIH BONOV / Use of tourist vouchers



APARTMAJI

APARTMAJI COKLA ZREČE-ROGLA
Šarhova 19, 3214 Zreče
<https://www.cokla.si/apartmaji-zrece.html>

POČITNIŠKA HIŠA NA ROGLI
Šarhova 19, 3214 Zreče
<https://www.cokla.si/pocitniska-hisa-na-rogli.html>

APARTMAJI ZERO
Šarhova 19, 3214 Zreče
<https://www.cokla.si/apartmaji-zero.html>

APARTMA NINJ
Cesta na Roglo 11f, 3214 Zreče

ZIMZELENI APARTMA
Ogljarska 10, 3214 Zreče
<https://www.apartmaji-zrece.si/>

APARTMA TINČEK ZREČE
Ogljarska ulica 12, 3214 Zreče
<https://www.apartma-tincek.si/>

APARTMA CDR
Ulica Jurija Vodovnika 3, 3214 Zreče
<http://www.apartma-cdr.com/>

APARTMA ARNIKA
Turistično naselje Nune
<http://www.rogla-apartma.si/>

APARTMAJI ROGLA NUNE
Turistično naselje Nune
<http://www.alpe-jadran.net/si/kategorije/rogla-apartma-nune>

ZELENI APARTMA ROGLA
Gaber 51, Rogla
<http://www.zeleniapartma.com/mainframe.htm>

APARTMA HOJKA
Rogla 42, 3214 Zreče
<https://www.rogla-pohorje.si/sl/nastanitve/2019090313235619/apartma-hojka>

APARTMA SVIZEC NA ROGLI
Rogla, 3214 Zreče
<http://www.apartma-rogla.si/>

APARTMA LENA IN LEON
Rogla 16, 3214 Zreče
<https://www.rogla-pohorje.si/sl/nastanitve/2019090313235637>

KOČA MOJCA POKRACULJA
Resnik 70, 3214 Zreče
<https://www.rogla-pohorje.si/sl/nastanitve/2019090313235624/koca-pokrerculja>

APARTMA SMUČKA POD ROGLLO
Resnik 78, 3214 Zreče
<https://www.rogla-pohorje.si/sl/nastanitve/2019090313235635/apartma-smucka-pod-roglo>

APARTMA JORSI
Boharina 21a, 3214 Zreče
<https://www.rogla-pohorje.si/sl/nastanitve/2019090313235626/apartma-jorsi>

ZELENI APARTMA ZREČE
Loška Gora pri Zrečah 39, 3214 Zreče
<http://www.zeleniapartma.com/mainframe.htm>

APARTMA ALOJZ ROZMAN
Skomarje 36a, 3214 Zreče
<https://www.rogla-pohorje.si/sl/nastanitve/2019090313235622>

HIŠA ANJA
Križevac 21, 3206 Stranice
<http://www.hisa-anja.com/>

APARTMAJSKA HIŠA VINOGRADNIŠKI DVOREC
Škalce 80, 3210 Slovenske Konjice
<https://zlatic-gric.si/sl/vinogradniski-dvorec/>

APARTMA VENKO
Oplotniška cesta 13, 3210 Slovenske Konjice

POČITNIŠKA HIŠA LIPOGLAV
Lipoglav1, 3215 Loče pri Poljčanah

APARTMAJI BOROVNIK - ROGLA, MORAVSKE TOPLICE, TERME ČATEŽ
Hudinja 107, 3205 Vitanje
<http://www.apartmaji-borovnik.si/>

APARTMA ZELENI DRAGULJ
Kebelj 1a, 2317 Oplotnica
<http://www.zelenidragulj.si/>

POHORSKA HIŠA 1
Lukanja 6, 2317 Oplotnica
<https://www.rogla-apartments.com/pohorska-hisa-1/>

POHORSKA HIŠA 2
Lukanja 5, 2317 Oplotnica
<https://www.rogla-apartments.com/pohorska-hisa-2/>

APARTMAJSKA HIŠA JURGOVO
Lukanja 20, 2317 Oplotnica
<https://www.rogla-apartments.com/apartmajska-hisa-jurgovo/>

GOSTIŠČA/SOBE

DVOREC TREBNIK - SOBE
Grajska ulica 9, 3210 Slovenske Konjice
www.dvoretrebnik.si

MALA KMETIJA
Škalce 42, 3210 Slovenske Konjice
<https://www.rogla-pohorje.si/sl/nastanitve/2019092409411729/mala-kmetija>

RANČ NANINA HIŠA
Breg pri Konjicah 3, 3210 Slovenske Konjice
<https://www.facebook.com/ranchnanashouse>

GOSTIŠČE ULIPI
Zeče 35, 3210 Slovenske Konjice
<http://www.ulipi.com/slo/>

GOSTIŠČE SMOGAVC
Gorenje pri Zrečah 27, 3214 Zreče
<https://smogavc.com/>

RESTAVRACIJA S PRENOČIŠČI GORSKA REKA
Loška Gora pri Zrečah 5a, 3214 Zreče
<https://gorska-reka-restavracija-prenocisca.business.site/>

GOSTILNA JURČEK
Cesta na Roglo 4b, 3214 Zreče
<https://www.gostilnajurcek.si/>

GOSTIŠČE POD ROGLLO
Boharina 2, 3214 Zreče
<http://gostiscepodroglo.si/>

GOSTIŠČE SOVIČ
Čadram 72, 2317 Oplotnica
<https://www.gostisce-sovic.com/>

GOSTIŠČE LARMONIA
Spodnja Ložnica 51, 2310 Slovenska Bistrica
<http://www.larmonia.si/kontakt.php>

HOTELI

UNITUR ZREČE - HOTEL VITAL, HOTEL ATRIUM SUPERIOR, VILE TERME ZREČE
Cesta na Roglo 15, 3214 Zreče
<https://www.term-zrece.eu/si/namestitev>

UNITUR ROGLA - HOTEL BRINJE, BUNGALOV ROGLA IN GABER, BUNGALOV MACESEN, HOTEL PLANJA, HOTEL ROGLA SUPERIOR, HOTEL NATURA, KOČA NA PESKU, APARTMAJI JURGOVO
Rogla, 3214 Zreče
<https://www.rogla.eu/si/namestitev>

GARNI HOTEL ZVON
Slomškova ulica 2, 3214 Zreče
<https://www.garnihotelzvon.si/>

HOTEL REAKTIV
Slomškova ulica 4, 3214 Zreče
<https://www.hotel-reaktiv.si/>

TURISTIČNE KMETIJE

TURISTIČNA KMETIJA ARBAJTER
Skomarje 46, 3214 Zreče
<https://www.rogla-pohorje.si/sl/nastanitve/2019090313235610>

TURISTIČNA KMETIJA URŠKA
Križevac 11a, 3214 Zreče
<https://www.kmetija-urska.si/>

TURISTIČNA KMETIJA GRIČNIK
Planina na Pohorju 36, 3214 Zreče
<http://www.gricnik.com/>

TURISTIČNA KMETIJA RAMŠAK
Padeški vrh 2, 3214 Zreče
<https://www.kmetija-ramsak.si/>

TURISTIČNA KMETIJA KOVŠE-KOČNIK
Resnik 33, 3214 Zreče
<https://www.rogla-pohorje.si/sl/nastanitve/2019090313235606/turistica-kmetija-kovse--kocnik>

TURISTIČNA KMETIJA PAČNIK
Resnik 21, 3214 Zreče
<https://www.rogla-pohorje.si/sl/nastanitve/2019090313235607/turistica-kmetija-pacnik>

GLAMPING

PANORAMA GLAMPING VISOLE
Visole 63, 2310 Slovenska Bistrica
<https://www.panorama-glamping.com/>

EKO GLAMPING BRODEJ
Brezan 55, 3205 Vitanje
<https://bravnjak.wixsite.com/brodej>



Večje dogodke in druženja v Turistični destinaciji Rogla-Pohorje to sezono žal v veliki meri preprečuje pojav koronavirusa COVID-19. Zato je program dogajanja zelo negotov. Vabimo Vas, da spremljate našo spletno stran www.rogla-pohorje.si in nas sledite na FB in IG Rogla-Pohorje, kjer vas bomo sproti obveščali o dogajanju, dogodkih in prireditvah, ki jih bomo lahko organizirali, pri čemer bomo seveda skrbno upoštevali priporočila NIJZ. Naša prva skrb ste Vi, vaše zdravje in zdravje naših domačinov. Zato se vam zahvaljujemo za razumevanje in vam obljublamo varen obisk. / Major events and gatherings in the tourist destination Rogla-Pohorje are unfortunately largely prevented this season due to the occurrence of the COVID-19 coronavirus. Therefore, the programme of events is very uncertain. We invite you to follow our website www.rogla-pohorje.si and follow us on FB and IG Rogla-Pohorje. We will keep you informed here about happenings, events, and entertainment that we will be able to organise. We will of course carefully consider the National Institute of Public Health (NIJZ) recommendations. Our first concern is your health and the health of our locals. Therefore, we thank you for your understanding and promise to take measures that ensure you a safe visit.

DATUM / DATE	PRIREDITEV / EVENT	KRAJ / LOCATION
2. 7. 2021 ob 20.30 / at 8.30 PM	POLETNI GLASBENI VEČERI V ŽIČKI KARTUZIJI: MI2 / SUMMER MUSIC EVENINGS AT ŽIČE CHARTERHOUSE: MI2	• Žička kartuzija / Žiče Charterhouse, Slovenske Konjice
10. 7. 2021 ob 19. uri / at 7 PM	SOBOTNE KRESNIČKE: ČARODEJ SAM SEBASTJAN / SATURDAY EVENINGS FOR CHILDREN: MAGICIAN SAM SEBASTJAN	• Park za Domom kulture / Park behind the House of Culture, Slovenske Konjice
10. 7. 2021 ob 21. uri / at 9 PM	POLETNICE NA STAREM TRGU: OD TENKI / Summer Evening Concerts »Poletnice«: Odtenki	• Stari trg / Old Square, Slovenske Konjice
16. 7. 2021 ob 20.30 / at 8.30 PM	POLETNI GLASBENI VEČERI V ŽIČKI KARTUZIJI: VLADO KRESLIN & MALI BOGOVI / SUMMER MUSIC EVENINGS AT ŽIČE CHARTERHOUSE: VLADO KRESLIN & MALI BOGOVI	• Žička kartuzija / Žiče Charterhouse, Slovenske Konjice
17. 7. 2021	DELAVNICA IZDELAVA ZVEZDNE KARTE IN OPAZOVANJE ZVEZD / MAKING A STAR CHART WORKSHOP AND STARGAZING	• Center Noordung, Vitanje
31. 7. 2021 ob 19. uri / at 7 PM	SOBOTNE KRESNIČKE: ČARODEJ SAM SEBASTJAN / SATURDAY EVENINGS FOR CHILDREN: MAGICIAN SAM SEBASTJAN	• Park za Domom kulture / Park behind the House of Culture, Slovenske Konjice
31. 7. 2021 ob 21. uri / at 9 PM	POLETNICE NA STAREM TRGU: VUDLENDERJI / SUMMER EVENING CONCERTS »POLETNICE«: VUDLENDERJI	• Stari trg / Old Square, Slovenske Konjice
1. 8. 2021	PRAZNIK POHORSKEGA LONCA / FEAST OF »POHORJE STEW«	• Rogla, Zreče
6. 8. 2021 ob 21. uri / at 9 PM	POLETNICE NA STAREM TRGU: EDNA / SUMMER EVENING CONCERTS »POLETNICE«: EDNA	• Stari trg / Old Square, Slovenske Konjice
7. 8. 2021	VINSKI UTUP / WINE BEAT	• Terme Zreče, Zreče
7. 8. 2021 ob 20.30 / at 8.30 PM	POLETNI GLASBENI VEČERI V ŽIČKI KARTUZIJI: NINA PUŠLAR / SUMMER MUSIC EVENINGS AT ŽIČE CHARTERHOUSE: NINA PUŠLAR	• Žička kartuzija / Žiče Charterhouse, Slovenske Konjice
8. 8. 2021	LEPA NEDELJA / BEAUTIFUL SUNDAY	• Rogla, Zreče
12. 8. 2021	OPAZOVANJE ZVEZD IN OPAZOVANJE METEORSKEGA ROJA PERZEIDOV / STARGAZING AND OBSERVATION OF PERSEIDS METEOR SHOWER	• Center Noordung, Vitanje
21. 8. 2021 ob 19. uri / at 7 PM	SOBOTNE KRESNIČKE: ČARODEJ SAM SEBASTJAN / SATURDAY EVENINGS FOR CHILDREN: MAGICIAN SAM SEBASTJAN	• Park za Domom kulture / Park behind the House of Culture, Slovenske Konjice
21. 8. 2021 ob 21. uri / at 9 PM	POLETNICE NA STAREM TRGU: JEANNETTE / SUMMER EVENING CONCERTS »POLETNICE«: JEANNETTE	• Stari trg / Old Square, Slovenske Konjice
22. 8. 2021	GOBARSKI PRAZNIK / MUSHROOM FEAST	• Rogla, Zreče
27. 8. 2021	OPAZOVANJE ZVEZD / STARGAZING	• Center Noordung, Vitanje
28. 8. 2021	KONCERT NA STREHI CENTRA NOORDUNG - KATRINAS: STO LUN (KONCERT ZIMZELNIH MELODIJ) / NOORDUNG CENTRE ROOFTOP CONCERT - KATRINAS: STO LUN (GOLDEN OLDIE CONCERT)	• Center Noordung, Vitanje
4. 9. 2021	VITANJSKA TRŠKA KUHNA / VITANJE MARKET CUISINE	• Center Noordung, Vitanje
10. 9. 2021 ob 20. uri / at 8 PM	5. FESTIVAL POD POHORJEM, OPLONICA 2021 / 5TH FESTIVAL OF OBERKREINER MUSIC »POD POHORJEM«, OPLONICA 2021	• Grajsko dvorišče / Castle courtyard Oplotnica
18. 9. 2021	KONCERT V DVORANI CENTRA NOORDUNG - SOUL GREG ARTIST / NOORDUNG CENTRE CONCERT HALL - SOUL GREG ARTIST	• Center Noordung, Vitanje
23. 9. 2021	DAN PODPOHORSKEGA JABOLKA / DAY OF APPLES FROM BELOW POHORJE	• Terme Zreče, Zreče
26. 9. 2021	PRAZNIK GOVEJE JUHE / FEAST OF »BEEF SOUP«	• Vinska klet Zlati grič / Wine Cellar of Zlati Grič, Slovenske Konjice
26. 9. 2021 ob 10. uri / at 8 AM	9. KONJIŠKI MARATON (start v Slovenskih Konjicah pred Domom kulture) / 9th KONJICE MARATHON (start in Slovenske Konjice in front of the House of Culture)	• Slovenske Konjice & Zreče
27. 9. 2021 ob 10., 12., 14. in 16. uri / at 10 AM, 12 AM, 2 PM and 4 PM	SVETOVNI DAN TURIZMA ODPIRA VRATA V ŽIČKO KARTUZIJO (brezplačni vodeni ogledi) / WORLD TOURISM DAY OPENS DOORS AT ŽIČE CHARTERHOUSE (free guided tours)	• Žička kartuzija / Žiče Charterhouse, Slovenske Konjice
13. 11. 2021 ob 15. uri / at 3 PM	MARTINOVANJE 2021 / FEAST OF ST. MARTIN 2021	• Vinska klet Zlati grič / Wine Cellar of Zlati Grič, Slovenske Konjice

Vsak četrtek in soboto, v juliju in avgustu 2021 / Every Thursday and Saturday in July and August 2021

	ODHODI / DEPARTURES	VSTOPNA POSTAJA / ENTRANCE STATION	ODHODI / DEPARTURES
Maribor/Milnska ulica	8.00 11.10	Rogla/Hotel Natura	9.45 17.30
Maribor/Slavija	8.05 11.15	Zreče/avtobusna postaja	10.15 18.00
Maribor/Žohar	8.10 11.20	Slovenske Konjice /avtobusna postaja	10.25 18.10
Slovenska Bistrica /parkirišče Lidl (Shopping Center Lidl)	8.35 11.45	Slovenska Bistrica /parkirišče Lidl	10.45 18.30
Slovenske Konjice/avtobusna postaja (main bus station)	8.55 12.05	Maribor/Žohar	11.05 18.55
Zreče /avtobusna postaja (main bus station)	9.05 12.15	Maribor/Slavija	11.10 19.00
Končna postaja Rogla, predviden čas prihoda ob 9.35 uri ter ob 12.25 uri / Final station Rogla, estimated arrival times: 9.35 and 12.25		Končna postaja Maribor/Milnska ulica, predviden čas prihoda ob 11.10 ter ob 19.00 / Final station Maribor/Milnska ulica, estimated arrival times: 11.10 and 19.00	

POZORI! ŠTEVILO MEST V AVTOBUSU JE OMEJENO NA 50. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE VOZNEGA REDA. / **ATTENTION!** THE NUMBER OF SEATS ON THE BUS IS LIMITED TO 50. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE THE TIMETABLE.

BREZPLAČNA VODENA DOŽIVETJA PO TURISTIČNI DESTINACIJI ROGLO-POHORJE / FREE GUIDED TOURS ACROSS ROGLO-POHORJE TOURIST DESTINATION

Z izkušenimi turističnimi vodniki. / With experienced tourist guides.
Destinacija? Vsak dan v tednu druga. / Destination? New every day of the week.
Rezerviraj svojo! / Book yours!

Za več informacij obiščite spletno stran www.rogla-pohorje.si in FB Rogla-Pohorje. / For more information check our web site www.rogla-pohorje.si and FB Rogla-Pohorje.

***Brezplačna vodenja sofinancira Slovenska turistična organizacija. / Free guided tours are co-financed by the Slovenian Tourist Board.**

USTVARJENO S SRCEM / Heart-Made

Razišči, občuti, užij Turistično destinacijo Rogla-Pohorje / Explore, feel, enjoy Rogla-Pohorje Tourist Destination

Pobljže spoznajte izjemne posameznike, ki s svojo kreativnostjo, ljubeznijo do domače zemlje in spoštovanjem do svojih prednikov danes pišejo edinstvene zgodbe Turistične destinacije Rogla-Pohorje. Obiščite jih od maja pa vse do konca novembra, ko ob izbranih dneh za vas odpirajo svoja vrata. Potrkajte! Presenečeni boste ... / Make acquaintance with outstanding individuals who write unique stories of Rogla-Pohorje Tourist Destination with their creativity, love to the Slovenian soil and respect to their ancestors. You can visit them from May to the end of November when they have their doors open for you on specific days. Just knock on their doors and you will be surprised ...

PONUDBNIK / PROVIDER	PONUDBA / OFFER	ODPRTA VRATA / OPEN	CENA / PRICE	KONTAKT / CONTACT
TURISTIČNA KMETIJA ARBAJTER / ARBAJTER TOURIST AND DEER FARM • Zreče, Skomarje	Hranjenje jelenov v spremstvu lastnikov, pokušnja divjačinskih in drugih izdelkov, samostojni sprehod in ogled farme. / Feeding of deer with the owners, tasting of home-made deer and other products, individual tour of the farm.	Od torika do nedelje, od 9. do 18. ure / Every day from Tuesday to Sunday from 9 AM to 6 PM	5 € / osebo, 15 € / družino / 5€ / person, 15€ / family	TURISTIČNA KMETIJA ARBAJTER Skomarje 40, 3214 Zreče. T: +386 (0)3 576 23 90. E: tk.arbajter@siol.net
DOMAČIJA KALŠEK-PODKRAJŠEK / KALŠEK PODKRAJŠEK HOMESTEAD • Slovenske Konjice, Žiče	Predstavitve domačih obrti pletarstva in žganjakuhe s pokušnjo. / Presentation of wicker's craft and brandy distillery with a tasting.	Srede, od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure / Wednesdays from 10 to 12 AM and from 3 to 5 PM	5 € / osebo / 5€ / person	DOMAČIJA KALŠEK PODKRAJŠEK Žiče 62a, 3215 Loče. T: (0)3 576 34 45. E: andrejpodkrajsek@gmail.com
MUZEJ OZKOTIRNE ŽELEZNIŠKE PROGE / NARROW GAUGE RAILWAY MUSEUM • Zreče	Ogled muzeja ozkotirne železniške proge in primera vlakovne kompozicije / Guided tour of the museum and train composition.	Četrčki, od 14. do 16. ure / Thursdays from 2 to 4 PM	3 € odrasli 1 € otroci / 3€ adults 1€ children	LTO ROGLO-ZREČE, BIZ Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče T: (0) 3 759 04 70. E: booking@rogla-zrece.si
ČEBELARSTVO ŽVIKART / ŽVIKART BEEKEEPING • Slovenske Konjice	Ogled čebelarstva s člani družine Žvikart in predstavitve medenih izdelkov z možnostjo nakupa. / Pay a visit to the Žvikart Beekeeping and enjoy with the members of Žvikart family who will present their honey products and sell them.	Četrčki, od 15. do 17. ure / Thursdays from 3 to 5 PM	5 € / osebo / 5€ / person	ČEBELARSTVO ŽVIKART Mizarska 21, 3210 Slovenske Konjice. T: +386 (0) 3 575 55 23. E: aleksander.zvikart@t-2.net
HIŠA VINA ANDREJC / ANDREJC WINE CELLAR • Zreče	Pokušnja štirih vzorcev vina v rustikalni vinski kleti. / Tasting of four samples of wines in a rustic wine cellar.	Četrčki, od 18. do 21. ure / Thursdays from 6 to 9 PM	6 €/osebo / 6€ / person	HIŠA VINA ANDREJC Ilirska pot 1, 3214 Zreče. T: +386 (0) 41 669 289. E: vino.andrej@gmail.com
ATELJE MS / STUDIO MS • Zreče	Ogled razstavljenih slik in možnost nakupa. / Visit of the studio with an option to purchase the exhibited paintings.	Četrčki, od 16. do 18. ure in sobote od 9. do 11. ure / Thursdays from 4 to 6 PM and Saturdays from 9 to 11 AM	Brezplačno / Free of charge	ATELJE MS Cesta na Roglo 11j, 3214 Zreče. T: 041 768 082. E: info@kupislisko.si
SKOMARSKA HIŠA / SKOMARJE HOUSE • Zreče, Skomarje	Ogled Skomarske hiše, znane po slavnem pohorskem pesniku Juriju Vodovniku. / Visit of an authentic Skomarje house well known because of the famous Pohorje poet Jurij Vodovnik.	Petki in sobote, od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure / Fridays and Saturdays from 10 to 12 AM	3 € / osebo / 3€ / person	SKOMARSKA HIŠA Skomarje 32, 3214 Zreče. T: +386 (0)31 868 343
EKOLOŠKA KMETIJA MEGLIČ / MEGLIČ'S ECO FARM • Vitanje, Stenica	Ogled ekološke kmetije z leseno preužitarsko hišo, predstavitve izdelkov in pokušnja napitkov. / A tour around an eco farm with a wooden cottage, presentation of products and tasting of herbal beverages.	Petki, od 17. do 20. ure / Fridays from 5 to 8 PM	5 €/osebo (za skupine nad 10 oseb je potrebna predhodna najava) 5 € / person (Groups of more than 10 people should be announced in advance)	EKOLOŠKA KMETIJA MEGLIČ Bezina 6c, 3210 Slovenske Konjice. E: viva.sana@siol.net
ZELIŠČNI VRT MAJNIKA / MAJNIKA HERBAL GARDEN • Slovenske Konjice, Žiče	Ogled zeliščnega vrta in spoznavanje njihovih zdravilnih učinkov ter uporabe. Za miren zaključek pa šaltica domačega zeliščnega čaja Majnika in možnost nakupa izdelkov. / A guided tour around the herbal garden and learning about health benefits and usages of various herbs. For a relaxing conclusion of this visit - a cup of Majnika herbal tea for each visitor.	Petki, od 18. do 19. ure, od 20. junija do 15. avgusta / Fridays, from 6 to 7 PM	5 € / osebo / 5€ / person	ZELIŠČNI VRT MAJNIKA Žiče 60a, 3215 Loče. T: +386 (0)31 317 109. E: zelischni.vrt.majnika@gmail.com
CERKEV SVETE MATERE BOŽJE / CHURCH OF THE HOLY MOTHER OF GOD • Zreče, Brinjeva gora	Ogled cerkve svete Matere Božje na Brinjevi gori. / Visit of the Church of the Holy Mother of God at Brinje Mountain.	Sobote, od 9. do 12. ure / Saturdays from 9 to 12 AM	Prostovoljni prispevki / Voluntary contributions	KKD Zreče Brinjeva gora 3214 Zreče. T: +386 (0)41 867 440. E: kovacic.marija@siol.net
ZELIŠČNA LEKARNA V ŽIČKI KARTUZIJI / HERBAL PHARMACY AT ŽIČE CHARTERHOUSE • Slovenske Konjice, Špitalič	Pokušnja petih vrst zeliščnih napitkov ter ogled zeliščne lekarnice. / Tasting of 5 sorts of herbal drinks and a tour around a herbal pharmacy.	Sobote in nedelje, od 12. do 18. ure / Saturdays and Sundays from 12 AM to 6 PM	3,50 € / osebo / 3,5€ / person	ZELIŠČNA LEKARNA Bezina 6c, 3210 Slovenske Konjice. T: +386 (0)41 620 716. E: viva.sana@siol.net
MALA KMETIJA / MALA KMETIJA FARM • Slovenske Konjice, Škalce	Ogled trgovine in pokušnja napitka. Predhodna najava. / Guided tour of the local shop and tasting of one refreshing beverage. Announcement in advance required.	Sobote, od 15. do 18. ure / Saturdays from 3 to 6 PM	4 € osebo / 4€ / person	MALA KMETIJA Škalce 42, 3210 Slovenske Konjice. T: +386 (0)3 759 04 80. E: branka.recko@siol.net
VAS RESNIK / VILLAGE RESNIK • Resnik, Zreče	Ogled Cerkev svetega Jakoba, slikarske razstave Skumavčevih dnevo in zbirke domače obrti v Stari šoli. / Visit of the Church of Saint Jacob, view of the exhibition of paintings and collection of old crafts at the Old School.	Nedelje, od 10. do 12. ure / Sundays from 10 to 12 AM	2 € / osebo / 2€ / person	TURISTIČNO DRUŠTVO RESNIK - ROGLO Resnik 18, 3214 Zreče. T: +386 (0)41 522 511. E: td.resnikrogla@gmail.com

TRŽNICE KMETIJSKIH PRIDELKOV IN IZDELKOV - DELOVNI ČASI / Agriculture Produce and Products Market - Opening Hours

Na vseh tržnicah Turistične destinacije Rogla-Pohorje boste našli bogato ponudbo sezonskih pridelkov in izdelkov domačih ponudnikov, v katerih je skrito pohorsko srce, zdrave domače grude in znoj pridnih rok. Vaš obisk kmečke tržnice bo pospremila pristna prijaznost domačinov, pogovor z njimi pa vas bo prepričal, da tod živijo pristni, gostoljubni in sproščeni ljudje. / All markets on Rogla-Pohorje provide you with a great variety of seasonal produce and domestic products. They contain the heart of Pohorje, the health of Slovenian soil, and the sweat of hard-working hands. The kindness of locals at the farmers' market will thrill you. A quick conversation with them will be enough to convince you of the genuine, hospitable and relaxed nature of the people living around here.

OBČINA / MUNICIPALITY	DELOVNI ČAS / WORKING HOURS	LOKACIJA / VENUE	KONTAKT / CONTACTS
OPLONICA	Petki, od 16. do 18. ure in sobote od 7.30 do 11. ure / Fridays from 4 pm to 6 pm and Saturdays from 7.30 am to 11 am	Grajsko dvorišče v Oplotnici, Goriška cesta 4, 3217 Oplotnica / Oplotnica / Oplotnica Mansion Courtyard, Goriška cesta 4, 3217 Oplotnica	TURISTIČNO DRUŠTVO TRTA Gorica pri Oplotnici 71, 3217 Oplotnica T: +386 (0)31 618 688 E: tdrta@gmail.com
SLOVENSKE KONJICE	Do 31.10.: od ponedeljka do petka, od 7. do 16. ure ter sobote, od 7. do 13. ure. / Till 31/10: from Monday to Friday, from 7 am to 4.00 pm and Saturday, from 7 am to 1 pm.	Stari trg Slovenske Konjice (pri mostu čez Dravinjo), Stari trg 1, 3210 Slovenske Konjice / Slovenske Konjice - Old Town Square - at the bridge over Dravinja river, Stari trg 1, 3210 Slovenske Konjice	JKP d.o.o. Celjska cesta 3, 3210 Slovenske Konjice T: +386 (0)3 758 04 00. E: jkp.konjice@siol.net I: www.jkp-konjice.si
ZREČE	Sobote, od 7. do 12. ure / Saturday, from 7 am to 12 am	PTC Zreče, Cesta na Roglo 11j, 3214 Zreče / PTC Zreče, Cesta na Roglo 11j, 3214 Zreče	TIC ZREČE Cesta na Roglo 13b, 3214 Zreče T: +386 (0)3 759 04 70. M: +386 (0)41 720 330 E: info@rogla-zrece.si. I: www.ticzrece.si
VITANJE	Sobota, 24. 7. in 21. 8. 2021, med 11. in 14. uro / Saturday, 27. 7. and 21. 8. 2021, from 11 am to 2 pm	Pred Centrom Noordung / In front Centrom Noordung	CENTER NOORDUNG Na vasi 18, 3205 Vitanje T: 040 300 052 E: tic.vitanje@center-noordung.si